

Chronique Religieuse

Retraites Ecclésiastiques:

Nous sommes à l'époque des retraites ecclésiastiques: c'est-à-dire à l'époque où Dieu par la voix des évêques appelle ses prêtres à l'écart, comme J. C. appela un jour ses apôtres, pour les retremper dans l'esprit de leurs nombreux devoirs, les faire se reposer des fatigues du ministère et leur donner l'occasion de méditer exclusivement sur l'affaire de leur salut personnel.

La semaine dernière M. le Curé Sauvageau et M. l'abbé J. G. Julien, vicaire, ont suivi les exercices de la première retraite, à Québec, la semaine prochaine ce sera le tour des abbés I. Routhier et L. Létourneau. Evidemment le devoir qui nous oblige à prier pour les retraitants, nous oblige surtout envers nos prêtres. Donc, comme nous avons prié sans doute pour ceux de la première retraite, nous prions pour ceux de la seconde, et ainsi Dieu fera descendre en retour sur la paroisse ses bénédictions abondantes si nécessaires au progrès religieux de la famille paroissiale.

Les Dames de St. Anne

Les membres de la Confrérie des Dames de Ste. Anne, qui n'ont pas encore payé leurs contributions voudront bien le faire le plus tôt possible, et cela pour leur plus grand avantage. Les membres arriérés sont au-delà d'une centaine si nos listes ne trompent pas. "Mieux vaut tard que jamais": voilà un adage de circonstance.

Ce soir-là

L'air était si pur, le ciel si serein que tout nous invitait à veiller "à la belle étoile". Mais nous l'avions promis à notre ami Alphonse et malgré cette température idéale, dimanche dernier, la gent écôlière se réunissait chez M. l'avocat Deschamps pour veiller en famille...

Voici les noms des hôtes de l'ami Alphonse: M. l'abbé A. Dumais, eccl., MM. A. Therrien, L. Morissette, I. Gagné, E. Dumais, S. Leblond tous du Séminaire de Québec, MM. Dalma Lanary, A. Rousseau, J. Lacerte, P. Lacerte, du Collège de Ste-Anne, et l'Ecole L'alme de St-Hyacinthe, était parfaitement représentée par son ex-célève C. A. Campeau.

Pendant la soirée, hélas! trop courte, il y eut chant, déclamations, historiettes etc. Et l'on s'amusait de plus belle, lorsque l'horloge qui semblait ralentir son tic-tac pour dormir, nous avertit qu'il était l'heure de se séparer. Et chacun de s'en retourner par le même chemin par où il était venu, en gardant un impérissable souvenir de cette veillée et une immortelle reconnaissance à l'ami Alphonse et à ses parents.

Et chacun s'en allait se jeter dans les fauteuils de Morphée, le cœur tout à la joie, et l'âme toute pleine de poésie, car on s'était bien amusé ce soir-là chez l'ami Alphonse...

J. ÉTAIS

Robertsonville

Feu M. Edouard Turgeon

Dimanche, le 11 février, s'éteignait doucement dans le Seigneur, M. Edouard Turgeon, après une maladie souffrite avec la plus entière résignation; il est allé recevoir la récompense d'une vie pleine de travaux et de mérites. Tour à tour marguillier à Sacré-Coeur de Marie et syndic à Robertsonville, en même temps que conseiller, il a su se rendre digne de la confiance que ses concitoyens lui avaient montrée. Partout et toujours, il a rempli avec tact et dévouement les charges qu'on lui a imposées.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin, le 14 du courant, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Les porteurs étaient: MM. Adélaïde, Edouard, Nazaire, Joseph et Charles Turgeon, neveux du défunt, M. Charles Poiré, son beau-frère, et M. J. B. Turgeon, neveu du défunt, portait la croix.

En tête du cortège funèbre on remarquait: Dame Elmire Lavallée épouse du défunt, M. Jos. Turgeon son fils, Mme Elph. Labonté, sa fille, M. Elph. Labonté, son gendre, et Mme Jos. Turgeon, sa belle-fille, ses frères, Jos. Turgeon et Ls Turgeon; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. et Mmes J. Lavallée, Jos. Vachon, N. Boutin, M. J. Lavallée, Mlle P. Lavallée, Mme Chs. Poiré, Mme Jos. Turgeon, ses cousines Mmes Jos. Baillargeon et P. Guillemette; ses neveux et nièces Mmes N. Fortier, N. Bourassa et Ed Turgeon, M. et Mme Jos. Turgeon, Mmes M. Turgeon et M. A. Turgeon, M. et Mme Alfred Turgeon; un grand nombre d'amis entre autres: MM. R. Guillemette, J. Lachance, G. Rousseau, M. Doyon, M. Lessard, A. Fillion, A. Lambert, M. Dugal, E. Fortin, M. D., A. Taschereau, notaire, Fs. Labonté, Th. Labonté.

In Memoriam

Hommage de sympathie à la famille Lacerie...

Quel triste anniversaire que celui de la mort d'une mère! Que de peines amères et de chagrins émus l'éveille dans notre cœur! Que de tristes scènes il évoque à notre souvenir! Il nous rappelle toutes les étapes de la maladie qui, par un coup préparé, devait nous enlever celle que nos cœurs chérissaient tant...

Il nous semble encore, voir cette chère maman, misérablement clouée depuis de longs mois sur un lit de douleurs et d'expiation. Depuis longtemps déjà elle souffrait... Tout à coup une période de "renaissance" s'annonça; aussitôt on la transporta dans un endroit où le climat se prêtera mieux au rétablissement de la malade.

Quelques mois plus tard, après un regain notable sur la maladie, la chère malade revient au milieu des siens, au sein de sa famille. Elle avait espéré trouver dans le repos du corps et de l'esprit le rétablissement relatif d'une santé compromise. Hélas! la vie était atteinte à ses sources mêmes, et, quand elle

Le service a été chanté par M. le curé, L. J. B. Boulanger, assisté de M. l'abbé L. Létourneau, vicaire à St. Alphonse de Thetford comme diacre et de M. l'abbé E. Turgeon, neveu du défunt, comme sous diacre.

Les parents du défunt avaient requis le concours des meilleurs chantres de Thetford Mines, M. F. Boucher, entre autres, a rendu avec un art parfait le Crucifix de Faure. Mlle M.-Anne Rousseau touchait l'harmonium

A tous les parents et amis, la famille en deuil reitère ses plus sincères remerciements pour la sympathie qu'ils ont bien voulu lui témoigner dans la rude épreuve qu'elle traverse.

sortit de l'hôpital pour revenir parait-il les siens, ce fut pour franchir, après quelque temps de "mieux", le seuil d'une agonie pleine d'angoisses et de ténèbres, et entrer ainsi, couchée sur la croix, comme son Divin Sauveur qu'elle avait si fidèlement servi, pour entrer, dis-je, dans le grand repos de la mort et dans la part si bien méritée de l'héritage éternel...

Après avoir été pendant quelques jours exposée à la vénération de ses chers concitoyens, vint enfin la cruelle séparation, l'adieu définitif jusqu'à "l'au Revoir" céleste...

Penchés sur le cadavre de cette chère défunte son époux et ses enfants l'enlacent de leurs bras, comme pour empêcher qu'on leur enlève celle qu'ils ont aimée "à la vie à la mort." Mais il faut se résigner, l'heure du départ a sonné... L'église réclame le grain de blé, semence d'immortalité qu'elle va déposer en terre pour l'heure de la germination.

Le convoi funèbre se met en marche... Malgré la température idéale qui égale la nature, tout est triste ici... Tout ne dit que regrets, pleurs, deuil... La tristesse est peinte sur toutes les figures, on la sent frémir sur les lèvres, on la voit perler dans les yeux humides... On s'achemine vers l'église... Et là, dans ce temple où elle avait tant de fois prié le Dieu de toute force et la Vierge de toute pureté, là, au milieu d'un concours de peuple tel qu'il s'en voit rarement, l'Église chante sur ce cercueil comme près d'un berceau, la mère chante de sa voix et de son cœur pour donner à son enfant un doux sommeil.

Elle entouré ce corps inanimé de lumières, symbole des éternelles clartés; elle répand sur lui sa bénédiction comme une rosée; elle l'enveloppe d'un parfum d'encens; elle songe moins à ce qui reste du passé, qu'à ce qui porte le trésor de l'avenir. Le "Libéra" est fini, et c'est dans les splendeurs d'un cortège triomphal qu'on porte à sa

dernière demeure, les restes vénérés de cette épouse fidèle, de cette chrétienne convaincue...

"Et à peine la cloche avertit la contrée.

"Que sa plus douce Vierge en était retirée". Un instant on eut le sentiment très vif que les vivants et les morts unissaient leurs voix, confondaient leurs sentiments pour saluer la chère dépouille qui venait se fixer parmi eux et pour déposer sur sa tombe l'hommage d'un commun et sincère souvenir.

Ainsi décidait il y a un an, après une carrière glorieusement remplie celle que, je l'espère personne de vous n'a oublié dans ses prières. Époux et enfants éplorés, n'oubliez pas cette tendre épouse et cette chère maman... Que le rapide oubli, second linéol des morts, ne couvre pas déjà le sentier menant vers les bords de sa tombe... Priez pour elle, pensez-y souvent et consolez-vous par ces paroles si réconfortantes du poète:

"Ceux que la mort sépare, La mort les réunit..." Amiens.

Terre à Vendre

Une terre de 300 acres dont 150 en culture avec maison de deux logements, cabinets d'aisance au 1er et 2e étage, bâtiments, moutins à scie et à farine en bon ordre, 2000 cordes de bois de papier et de cèdre, située près des écoles et à deux milles de l'église; une des terres les plus avantageuses de toute la paroisse de Leeds. S'adresser à Joseph F. Clancy, Leeds Village.

A Vendre

Un piano carré en excellente condition, prix \$150.00 S'adresser le soir à Mlle McLean, No. 10 rue Labranche, à côté du magasin Kings.

BANQUE ROYALE CANADA CAPITAL PAYE \$14,000,000 - RF ERVES: \$15,000,000 ACTIF: \$365,000 00. BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL. 521 Succursales au Canada, à Terrebonne, Antilles Britanniques, Cuba, Porto Rico, Saint-Domingue, Costa Rica, Venezuela et l'Espagne (Barcelone) Londres, New-York. COMPTES D'ÉPARGNES L'Intérêt payé au plus haut taux courant sur les dépôts de UNE PIASTRE ou montant. Un compte peut être ouvert aux noms de deux personnes. Les petits comptes seront toujours bien accueillis. SUCCURSALE de THETFORD MINES, W. S. SNAITH, Gérant de BLACK LAKE E. P. WEARY.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE SIR EDMUND WALKER C.V.O., LL.D., D.C.L., Président H. V. F. JONES, Asst. Gérant Général SIR JOHN AIRD, Gérant Général E. L. S. PATTERSON, Surintendant des Succursales des Cantons de l'Est Capital Versé, \$15,000,000 Fonds de Réserve, \$13,500,000 Le Gérant est prêt à se consulter avec les clients en perspective au sujet de leurs besoins bancaires. Que ce soit pour l'ouverture d'un compte d'épargne ou d'un compte courant, l'opération des recouvrements ou la négociation d'un prêt, ils seront toujours reçus avec courtoisie et servis promptement. Succursale de Thetford Mines J. H. DOAK, Gérant

DEPOSANTS DE La BANQUE NATIONALE THETFORD MINES Nos sincères remerciements pour la confiance dont vous nous avez honorée et pour l'encouragement que vous nous avez donné dans nos efforts pour le développement de l'ÉPARGNE. A CEUX QUI N'ONT PAS DE COMPTES D'ÉPARGNES Pères et mères de famille, pour la protection de votre foyer, jeunes gens pour assurer votre avenir, jeunes filles pour assurer votre bien-être, nous vous invitons cordialement à ouvrir un compte à LA BANQUE NATIONALE La meilleure manière de suivre le bon conseil que nous donnent nos hommes d'Etat: D'ÉPARGNER, est d'ouvrir un compte à LA BANQUE NATIONALE, la seule Banque Canadienne Française dans la ville de Thetford Mines. NOUS ACCEPTONS TOUT DÉPÔT DE \$1.00 ET PLUS. Succursale de Thetford Mines J. A. TROTIER Gérant de Black Lake A. BLOUIN

Obligations 6%—Cinq Ans de la Cité de Montréal Le gage de la Métropole du Canada. L'obligation d'une des plus grandes villes de l'Amérique du Nord, — le centre financier, industriel et commercial du Dominion. La dette conjointe d'une population de 700,000 âmes. L'hypothèque qui, de droit, prime les hypothèques particulières et grève avant elles une valeur immobilière de 613 millions. Ces obligations sont accessibles à tous. — Elles peuvent s'acheter en coupures de \$100, \$500 et \$1,000. Les titres sont au porteur ou nominatifs, — c'est-à-dire enregistrés au nom du prêteur. L'intérêt, à 6%, est payable semi-annuellement, le 1er mai et le 1er novembre, et le capital est remboursable dans cinq ans, — le 1er mai 1923. Le prix est le pair (100) et les intérêts courus. On peut souscrire à l'emprunt et obtenir de plus amples renseignements aux bureaux de RENE-T. LECLERC Banquier et Courtier 160, rue St-Jacques, Montréal Téléphones: Main 1250 et 1251 MAISON FONDÉE EN 1861 ET A TOUTES LES SUCCURSALES DE LA BANQUE D'HOCHELAGA AGISSANT POUR LE COMPTE DES MEMBRES DU SYNDICAT DE SOUSCRIPTION.



L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUÉBEC Le plus Grand Événement et le plus Grand Rendez-vous Annuels dans cette province 29 AOUT—1918—7 SEPTEMBRE \$35,000,00 Offerts en Prix

ATTRACTIONS EXTRAORDINAIRES:—Célébration du Troisième Centenaire de Louis Hébert—Musées Officiels—Fête du Travail—Mérite Agricole—Vaudeville Exceptionnel—Grandes Courses de Chevaux. MAGNIFIQUES SPECTACLES D'AVIATION par le fameux Suisse Français JEAN DOMANJOZ. Une excellente occasion pour voir le fameux PONT DE QUÉBEC. PROFITEZ des bonnes routes qui conduisent à Québec, et des facilités de transport pour faire un voyage du plus bel agrément dans la capitale de Québec.

Pour plus amples renseignements s'adresser à L.A. CANNON, C.R., M.P.P., Commissaire-président, GEORGES MORISSET, Commissaire-Secrétaire, Hotel-de-Ville, QUÉBEC, Qué.

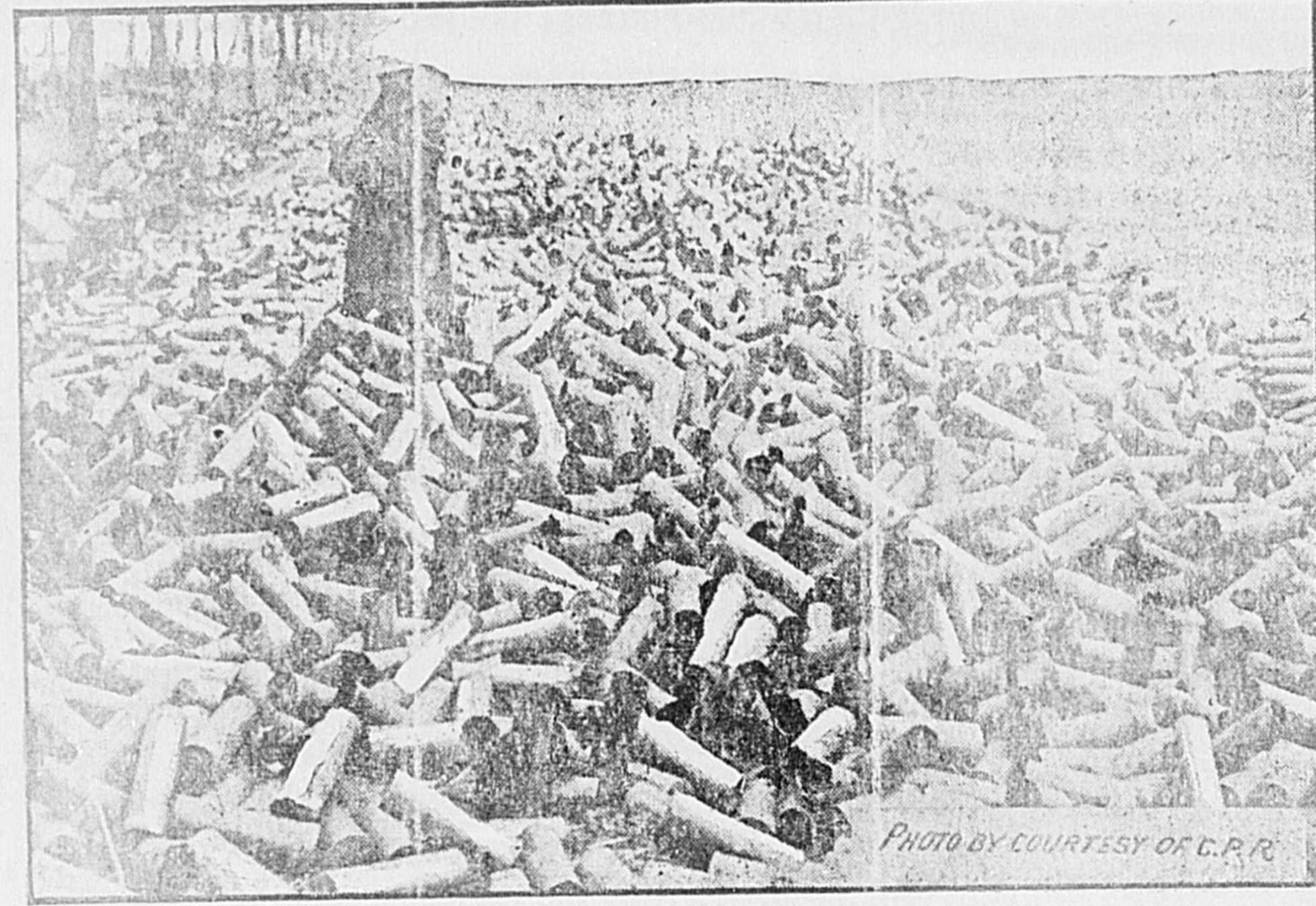


Clavigraphe OLIVER No. 9 Pour \$62.65 Payable \$3. par mois ALFRED FRENETTE, Imprimeur Thetford Mines, Qué.

L'Avance des troupes alliées



Sur le front ouest. Soldats français et anglais avançant ensemble vers leurs nouvelles positions.



Ce qui reste de plusieurs milliers d'obus lancés dans les lignes allemandes, au cours d'une récente offensive.

(Photos gracieusement fournies par le Pacifique Canadien.)

A l'Exposition de Québec

Jean Domenjoz le fameux aviateur suisse français qui fera des envolées pendant tout le temps de l'Exposition Provinciale de Québec, est arrivé cette semaine à Québec avec sa fameuse machine Bleriot sur laquelle il exécutera deux fois par jour pendant tout le temps de l'Exposition des prouesses merveilleuses.

Jean Domenjoz est l'un des plus fameux aviateurs qu'ait encore produit l'Europe. Depuis une couple d'années il émerveille le monde par ses périlleuses prouesses dans l'air; il s'est fait de plusieurs de celles-ci une spécialité, et sur ce rapport, aucun aviateur d'Europe et d'Amérique ne peut l'approcher. A Québec, il exécutera le saut de la mort, il volera la tête en bas, il fera de l'altitude et il bouclera la boucle plusieurs fois consécutives. On dit aussi qu'il exécutera des tours tout nouveaux et inédits.

Pour prouver l'habileté de Domenjoz, disons que ce hardi champion de l'air a bouclé la boucle, un exploit des plus périlleux 42 fois de suite. Ses exploits dans l'Amérique du Sud et aux Etats-Unis, d'où il arrive d'une tournée triomphale ont fait accourir des foules immenses.

Les Musées des Archives Fédérales que l'on vient d'installer dans le Palais Central du Parc de l'Exposition Provinciale de Québec ont déjà attiré plusieurs milliers de personnes, qui se sont déclarées émerveillées des pièces que l'on y expose.

Le Musée de Guerre concentre surtout l'attention grâce aux intéressantes attractions que l'on y exhibe. Nommons entre autres un gigantesque avion allemand trouvé de balles et d'éclats d'obus et qui a été capturé en Angleterre; aussi une pièce du fameux canon français le 75. On peut voir aussi dix autres pièces d'artillerie formidables et maints autres engins de

Rumpelville

Mlle Rosée Sylvain, de St. Ezzéar, est revenue dans sa famille pour y demeurer.

Mlle Yvonne Sylvain visitait des amis à Robertsonville, dimanche.

Mlle A. Pagé est partie en promenade pour une quinzaine de jours chez des parents et amis à St. Ferdinand d'Halifax.

MM. Albert Thivierge et Herm. Sylvain étaient de passage ici et à Thetford Mines, ces jours derniers, par affaires.

Mlle Marie Anne Perreault, de Sherbrooke et M. Irénée Perreault, de St. Adolphe, visitaient des amis à Rumpelville, dernièrement.

Mlles Foster et Prevost, de Robertsonville, ainsi que M. Grégoire étaient en visite chez des amis, dimanche.

Mme E. Sylvain était de passage à Thetford, ces jours-ci, par affaires.

M. et Mme Donat Forgues visitaient des parents et amis, en notre village, ces jours derniers.

Mlles Yvonne et Rosée Sylvain, ainsi que MM. Léo et Jean Grégoire étaient de passage à Leeds Station, lundi.

guerre de ceux qui crachent la mort depuis quatre années en Europe. Le Musée Historique canadien non moins attrayant que le musée de guerre, contient, entre autres choses, le fameux plan de Québec en 1800, fait par Jean-Baptiste Deberger; c'est une oeuvre que toute la population canadienne voudrait voir, ce musée contient aussi le canon de Montcalm, le seul canon qui existe de la capitulation de Québec en 1759.

Les musées de guerre et historique seront ouverts pendant tout le temps de l'Exposition. Dans le musée historique c'est le révérend Père O'Leary qui donne les explications nécessaires au public, et c'est le capitaine Andrews un officier de retour du front qui explique les pièces du musée de guerre.

Servante Demandée

On demande immédiatement une servante pour ouvrage général, pas de lavage. S'adresser à Mme J. A. Troitier, 444, rue Notre-Dame. 1 fs. 10

OLIVER \$62.65

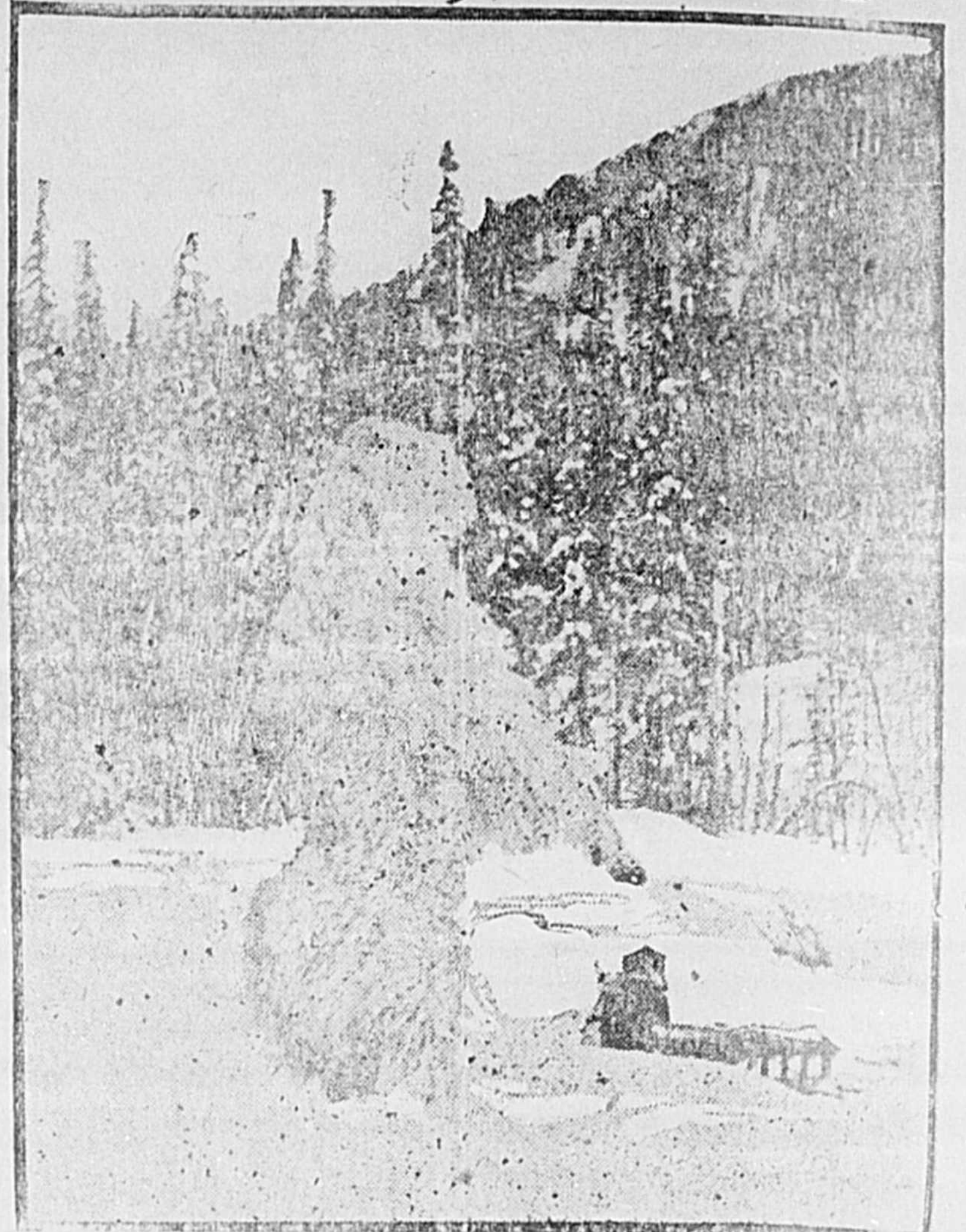
Accident

Vous pouvez faire assurer votre automobile contre tout accident.

Pourquoi courir le risque lorsque vous pouvez le faire porter par d'autres?

Demandez des renseignements sur ce sujet à Alfred Frenette Thetford Mines.

SUPERBE TROPHÉE DE CHASSE



CETTE figure qui ressemble un peu à un bonhomme de neige, n'en est pourtant pas un, pas plus qu'un totem indien. C'est tout simplement le carabine d'une grande chèvre de montagne, encore revêtue de son épaisse pelisse blanche.

Jusqu'à décembre dernier, celle-ci était tenue sur les versants les plus élevés des montagnes, n'osant descendre dans la vallée au fond de laquelle elle pouvait, en regardant du haut des rochers, apercevoir se défilant comme un long ruban, le sentier qui traverse la passe Vermillion et relie aux vallées Columbia avec le Parc National de Banff. Mais un jour d'hiver que le brouillard enveloppait les hauts pics de cette région et que la neige tombait plus épaisse que d'habitude, notre chève s'aventura jusqu'à la forêt d'épinettes, afin d'y trouver un abri plus sûr contre les intempéries. Ce fut son malheur. La carabine d'un chasseur décala soudain sous les arbres chargés de neige et elle tomba pour ne plus se relever. C'était un superbe coup de feu; la chèvre était certainement l'un des plus gros spécimens rencontrés dans les Rocheuses canadiennes. Monté sur ses skis, l'heureux nemrod traîna sa capture jusqu'au camp qu'il avait établi sur la lisière du bois et qu'on l'eût radié les membres de la chèvre et l'eût transformée en une espèce de statue, il la planta orgueilleusement dans la neige, vis-à-vis sa tente afin d'en conserver la viande pour se nourrir. Pendant plusieurs jours elle resta ainsi, ses yeux hagards et sans vie fixés sur les montagnes, où avant d'être frappée par la balle meurtrière du chasseur, elle avait vu et folâtré avec le reste de son troupeau, inconsciente du danger qui l'attendait dans la vallée.

MONSIEUR,

Il me fait plaisir de vous annoncer que les nouveaux modèles pour HABITS et PARDESSUS 1919, sont arrivés plus considérables que jamais, vous trouverez le plus grand assortiment et le plus beau choix dans les SERGES et TWEEDS, aussi ETOFFES à pardessus de hautes nouveautés et de première qualité. J'invite tous ceux qui désirent un HABIT ou PARDESSUS d'un ajustement parfait, et d'un fini irréprochable de me favoriser d'une commande laquelle recevra toute mon attention. Venez vous convaincre de la réalité de cette annonce.

SATISFACTION GARANTIE

CHEZ
J. E. BERNARD
MARCHAND-TAILLEUR
HABITS, CHAPEAUX et MERCERIES
VOISIN BUREAU DE POSTE

SATISFACTION GARANTIE

J'ai une série de COMPLETS désassortis pour hommes et jeunes gens dans les couleurs aussi bleu marin et noir de première qualité que j'écoulerai à sacrifice. Ce ne sont pas des jobs, car tous ses habits sont faits par les meilleures maisons et les tissus sont de première qualité, il y a certainement économie et prévoyance en venant de bonne heure faire votre choix; vous serez toujours satisfaits d'avoir fait vos achats ici car vous aurez toujours pour votre argent.

Mon assortiment de MERCERIES est au complet, vous trouverez toujours les dernières nouveautés en Chemises, Collets, Cravates, Chapeaux, Casquettes, toujours de bonne qualité, rien autre chose que de première qualité aussi un grand choix de Camisoles et Caleçons en laine et ouatés, aussi BAS dans toutes les couleurs et tous les prix, aussi Pyjamas, Chemises de nuit et Robes de chambre, Chaussures pour Hommes et Garçons, aussi Valises et Sacs de voyage, Parapluies, Imperméables pour Hommes et Jeunes Gens à TRES BAS PRIX.

CHEZ
J. E. BERNARD,

Voisin du Bureau de Poste.

J. E. BERNARD,
Voisin du Bureau de Poste.

CHEZ

Je fais appel aux garçons pour la rentrée des écoles, j'allouerai un escompte spécial à tous les garçons faisant un achat pour la rentrée des écoles sur toutes les marchandises telles que: Chemises, Habits, Sweaters, Chaussures, Pardessus d'automne. Je sollicite une visite et je vous garantis TOUJOURS SATISFACTION ou l'ARGENT vous sera remis, car j'ai que des Marchandises de première qualité provenant des meilleurs manufacturiers, jamais de VIEUX STOCKS (ou JOBS) Venez voir pour vous convaincre de la réalité de cette annonce.

La LUNE ROUSSE

Conférence du R. P. A. Winnen, S.M.M.

Reproduction interdite sans la permission de l'auteur.

Suite

Le maître peut avoir des caprices: son droit est total; le chef est lié par des devoirs et limité par le droit de ses subordonnés. Le christianisme écarte le droit de domination, fût-il caché sous des fleurs.

Antichrétienne, cette parole du romancier Balzac: la femme est une esclave qu'il faut savoir mettre sur un trône; fautive et injuste, cette parole de Napoléon, inspiratrice de son code: la femme en sortant de la tutelle de sa famille, passe sous celle de son mari, à qui elle appartient corps et âme. Que les féministes se révoltent de pareils doctrines, je le comprends et... je les approuve.

Obéissance n'est pas tutelle; obéir, c'est se soumettre par un acte de volonté, qui prouve qu'on existe comme personne; être en tutelle, c'est être soumis, c'est l'état de quelqu'un qui n'existe pas encore ou qui n'existe plus, comme personne. Le citoyen qui obéit aux lois de son pays, le soldat qui obéit à son chef, l'ouvrier qui exécute les ordres de son patron, ne sont pas en tutelle; tandis que l'enfant mineur, ou l'homme dissipateur, sont mis légitimement en tutelle.

l'un, parce qu'il n'existe pas encore comme personne. L'autre parce qu'il n'existe plus, aux yeux de la loi. De quel droit mettre la femme en tutelle? Ce serait retourner au paganisme. Elle doit obéir à son mari, dit saint Paul, comme au Christ, c'est-à-dire, à la façon d'un être conscient, responsable, qui se rend compte de la nécessité de l'ordre et s'y engage librement, pour le bien de la famille. L'homme et la femme, en fondant un foyer, fondent une compagnie: dans toute compagnie si les membres sont plusieurs, l'oeuvre doit être une, et la société sera d'autant plus puissante que ses éléments seront plus riches et leur unité plus compacte. Mais, voilà le point délicat: comment laisser, au mari et à la femme, leur liberté d'action, sans nuire à l'union? Quand tout marche bien dans le ménage, quand les époux s'aument sincèrement, les intérêts de la famille sont étalés sur la table commune, discutés et réglés à l'unanimité des voix; les époux partagent les influences comme le pain, selon l'appétit, je veux dire: selon les aptitudes de chacun. Il serait malaisé de dire quel est celui qui commande, tant on y voit peu de traces de l'autorité. La femme fait acte d'autorité plus souvent même que l'homme, quoique pour des objets moindres, et pour les af-

fares majeures, si c'est l'homme qui signe, souvent c'est la femme qui tient la main. Voilà l'entente cordiale. Mais hélas, il n'en est pas toujours ainsi.

Il est des familles, où l'on ne s'entend guère (quoiqu'on crie assez fort.) Alors il faut une autorité: laquelle? C'est, un poète l'a dit: qui a dit que: "Du côté de la barbe est la toute-puissance". Ce n'est pas une vérité, au contraire. La toute-puissance, l'autorité absolue, sans partage, quel est le mari qui osera la réclamer ou l'exercer? A moins d'être un fou, il constatera bien vite qu'il y a foule de choses auxquelles il n'entend rien et qui relèvent naturellement de la femme. En règle générale, on peut dire que les ressources de la famille doivent venir de l'homme, leur administration intérieure de la femme; et le régime normal, c'est que le mari ait le portefeuille des affaires étrangères avec son titre de chef du cabinet, tandis que l'épouse sera le ministre de l'intérieur. Dans tout ce qui regarde les intérêts de la famille, les deux époux gardent leur droit et leur devoir de vote; mais chacun, dans son département, a le privilège d'un vote prépondérant. Dans les passages difficiles, que la barque de l'hyménée doit traverser, tiendra le gouvernail celui qui le donnera le capitaine et le capitaine, c'est Dieu qui parle en nous, par la raison éclairée par la foi.

Dans les "meilleures gouvernements", fussent-ils "unionistes", il peut y avoir de la brouille; un ministre avisé évitera la casse en allant rafraîchir ses esprits irrités aux brises caressantes de l'Atlantique; un guerrier, plus fongueux que sage, sans aller au bord de la mer... sera mis à la côte. Voilà, Mesdames, de grands exemples à éviter. Si le premier ministre, pardon, votre mari, veut jouer au dictateur, ne fuyez pas, comme l'un, n'attaquez pas, comme l'autre. Plus fait douceur que violence. Si votre mari a un cor-au-pied, n'espérez pas le guérir en lui marchant dessus. Son orgueil, son amour-propre est mille fois plus sensible encore; prenez garde. Faites usage d'émollients; soyez douce, délicate, prévenante et vous tenez votre homme. Voyez-vous, c'est encore la question des pentes douces. Même pour les choses qui sont de votre ressort, aimez à le consulter; il sera flatté, il croira tout mener et c'est le principal: il suffit qu'il le croie. J'ai connu un mari dominateur à l'excès; il se mêlait de tout; changer un meuble de place, sans son ordre, était un crime d'état; il s'occupait même de surveiller la cuisine, sou-

PLUS DE MALADIE DE ROGNONS

Depuis qu'il a Commencé à Prendre "Fruit-a-tives"

78 LEES AVENUE, OTTAWA, ONT. "Il y a trois ans, j'étais épuisé et fatigué, mon foie et mes rognons étaient très malades. Ayant vu quelque chose sur les journaux à propos de 'Fruit-a-tives', j'ai voulu les essayer. Le résultat a été surprenant. Je n'ai pas eu une heure de maladie depuis que j'ai commencé à employer 'Fruit-a-tives', et je connais maintenant ce que je n'ai pas connu pendant plusieurs années—c'est-à-dire, l'avantage d'un corps sain et un cerveau léger". WALTER J. MARRIOTT. 50c la boîte, 6 pour \$2.50, pour essai 25c. Chez tous les pharmaciens ou frais de poste payés, chez Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

levant le couvercle de la marmite pour découvrir les fraudes: bref le pire des tyrans, un tyran domestique. Heureusement, il avait une femme d'esprit, qui sut le prendre de la bonne façon. Le plus simplement du monde, elle lui soumettait tout ce qu'elle avait à faire; le menu, le ménage, la toilette, enfin toutes les questions de chiffons où le bonhomme n'entendait absolument rien. N'empêche, il avait été consulté, il était fier... comme la bouche du cochon. Au bout de deux mois, l'épouse était reine et maîtresse au logis; le roi régnait mais ne gouvernait plus; il avait abdiqué sans s'en douter. J'ai une bonne femme, me disait-il, elle fait tout à mon goût, je l'ai dressée à cela.

Supposez, maintenant, que cette épouse eût voulu se montrer intransigente et réclamer ses droits; nous aurions eu l'histoire des deux chèvres qui se rencontrent sur une étroite passerelle. Ni l'une ni l'autre ne veut céder le pas, la lutte s'engage sur le pont et se termine au-dessous. Dans le ménage, comme partout ailleurs, la paix n'est promise qu'aux hommes de bonne volonté.

2.—Voici un deuxième témoin à charge: Mon mari est avare. Toutes mes condoléances, Madame; un avare a le coeur dur, il n'aime que l'argent. Ainsi, votre mari refuse de payer à ses employés le prix convenu?—Oh, toujours, Monsieur.—Fait-il attendre ses créanciers, le boucher, l'épicier?—Monsieur, on n'a pas de dettes.—Vous laissez-il manquer de bois, de charbon, de vivres, enfin de nécessaire?—Monsieur, ce n'est pas cela, mais... je... vais vous dire: il trouve toujours à

critiquer dès qu'il faut s'acheter un morceau de linge, un chapeau, une robe. Sa femme et ses filles ne peuvent tout de même pas être en que nielles; voilà presque deux ans que nous faisons avec les mêmes chapeaux, etc., etc. Vous devinez le reste. Saint Augustin dit quelque part que le péché porte son châtiement avec lui; aussi, quand je vois un mari avare, gratifié d'une épouse dépendante, je salue la justice divine qui passe: cette femme remplit une mission: elle est le fléau de Dieu... Mais, poursuivons notre enquête.

Le mari est obligé, en conscience, de soutenir la famille dont il est le chef; il doit fournir à chacun de ses membres ce qui est nécessaire à sa substance et convenable à son état. S'il y manque, et par sa faute, il ne fait pas son devoir: il est coupable. Le difficile est de fixer la limite entre l'économie, qui est bonne, et l'avarice, qui est mauvaise. Déterminer ce qui est nécessaire à la famille est encore aisé; mais dire ce qui est convenable, c'est le noeud du procès: la réponse varie, selon qu'on interroge l'homme ou la femme, qu'on parle de cuisine ou de toilette.

A SUIVRE

Decisions Judiciaires

Concernant les journaux.

1.—Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit dressé à son nom ou à celui d'un autre est responsable du paiement.
2.—Toute personne qui renvoie un journal, est tenue de payer tous les arrérages qu'elle doit sur son abonnement, autrement l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas, l'abonné est tenu de donner en outre, le prix de l'abonnement, qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.
3.—Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal se publie, lors même qu'il demeurerait à des centaines de lieues de cet endroit.
4.—Les tribunaux ont décidé que le fait de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler des numéros à l'ancienne adresse constitue une présomption et, une preuve prima facie d'intention de fraude.

Oliver \$62.65



De beaucoup plus efficaces que les papiers à mouches ordinaires. Proposés à employer. En vente chez les pharmaciens et épiciers de partout.

Abonnez-vous

Au "Canadien"

\$1.00 par année



Le REVEIL du BEBE
est un indice infallible de son état de santé. Si l'enfant dort, il souffre. Les yeux avec une larmière de mucus, il est souffrant. Si l'enfant dort, il souffre. Les yeux avec une larmière de mucus, il est souffrant. Si l'enfant dort, il souffre. Les yeux avec une larmière de mucus, il est souffrant.

Mangez moins de Pain.



HORAIRE

En vigueur le 2 Juin 1918.

Allant vers le nord

Express de Boston & New York.—Tous les jours.—Laisse Sherbrooke 8.05 a.m., Black Lake 10.22 a.m., Thetford Mines 10.34 a.m., Robertson 10.48 a.m., Leeds 10.58 a.m., East Broughton 11.09 a.m., arrive Lévis 1.30 p.m., Québec 1.35 p.m., Char d'or pour "Pullman" Springfield à Lévis. Char d'or pour "Pullman" Boston à Sherbrooke tous les jours, excepté le samedi, raccourciement avec char "Pullman" pour Lévis. Char à diner Sherbrooke à Thetford Mines, tous les jours, excepté le dimanche.

Allant vers le sud

Express de Boston & New York.—Tous les jours.—Laisse Québec 3.00 p.m., Lévis 3.30 p.m., East Broughton 5.50 p.m., Thetford Mines 6.14 p.m., Black Lake 6.42 p.m., arrive à Sherbrooke 6.42 p.m., Char d'or pour "Pullman" Lévis à Springfield, raccourciement à Sherbrooke avec char d'or pour Pullman pour Boston, tous les jours excepté le dimanche. Char à diner Thetford Mines à Sherbrooke tous les jours excepté le dimanche.

Pour horaire et informations particulières, s'adresser aux agents de la Compagnie.

J. H. WALSH, G. D. WADSWORTH

Gérant Général, Agt. Général des Voyageurs

Ce Que Peut Faire

Une Petite Annonce

Une petite annonce, qui coûte 25c pour une insertion ou 50c, pour trois insertions pent.
—Vous trouver des pensionnaires.
—Louer la chambre que vous avez de libre.
—Vous procurer un emploi.
—Vous trouver des capitaines pour lancer des affaires.
—Vous faire retrouver l'article que vous avez perdu.
Ne vous torturez plus le cerveau—ne dépensez pas votre énergie—ne cherchez plus; mettez une annonce dans Le Canadien, le résultat est certain et ça coûte si peu cher.

CARTES

Professionnelles

Avocats

GAB. T. TASCHEREAU,

AVOCAT,

Thetford Mines

BUREAU A ARTHABASKA

GIROUARD & GIROUARD

AVOCAT

Rue Notre-Dame, Thetford Mines

A. H. CHABOT,

AVOCAT

Black Lake, Comté de Mégantic

Notaires

V. J. MORISSET,

NOTAIRE

Hotel-de-Ville, Thetford Mines

ERNEST CARREAU,

NOTAIRE

Heures de bureau: De 10 hrs à midi, De 1 hr à 4 hrs p.m., De 7 hrs à 8 hrs du soir.

Près Banque de Québec,

Rue Notre-Dame, Thetford Mines

A. TASCHEREAU,

NOTAIRE

Robertsonville

Médecins

Dr J. E. LACERTE

Médecin-Chirurgien

Ex-interne des hôpitaux de Paris. Spécialité: les maladies des Yeux, Oreilles et Gorge.

Consultation: 8 à 9 a.m., 1 hr à 4 hrs p.m., 6 hrs à 8 hrs p.m., Dimanche, 1 à 2 hrs p.m.

Coin rues Notre-Dame et St-Joseph

Thetford Mines.

Dr C. B. DELAGE

MÉDECIN-CHIRURGIEN

Gradué de l'Université Laval.

Consultation de 12, 14 à 3 hrs et 6, 20 à 8.

Dimanche, 1 à 2 hrs p.m.,

THETFORD MINES, QUE.

Dr J. E. BEAUDET,

Médecin-Chirurgien

Consultation: De 12.30 à 3 hrs, De 6.30 à 8 hrs, Dimanche, 1 à 2

Rue Notre-Dame, Thetford Mines

Dr J. A. DANCHE,

Spécialité: Maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez.

Hôpital Privé et Bureau:

49 rue King, Sherbrooke.

Optométriste

Dr ED. ROULEAU,

Gradué docteur en Optique, ex-Optométriste, par la Faculté du Collège d'Optique de Philadelphie, Pennsylvanie.

Spécialité: Examine la vue pour Lunettes, Lorgnons de toutes sortes.

Heures de Bureau: 161 Notre-Dame 9 a.m. à 9 p.m., Thetford Mines

Dentiste

Dr P. L. DAIGNEAU,

D. D. S., L. D. S.

Chirurgien-Dentiste

Heures de Bureau: 9 hrs a.m. à 4.30 p.m.

THETFORD MINES.

Grande EXPOSITION

— DE —

L'EST DU CANADA

DU 24 au 31 AOUT

— A —

SHERBROOKE, Que

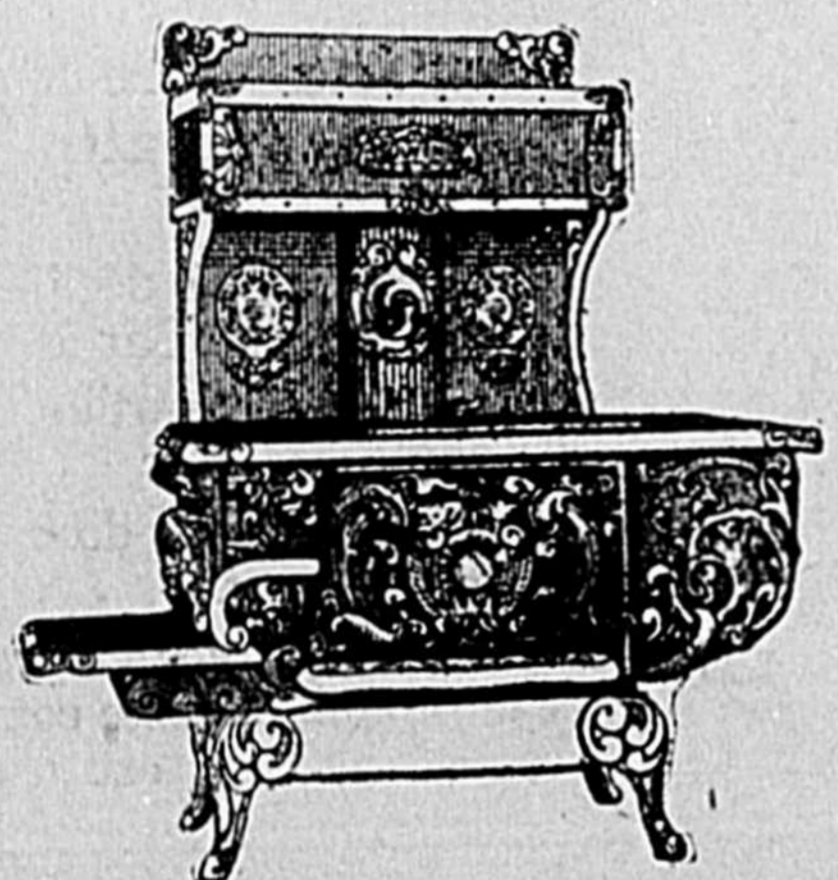
Pour liste de prix et toutes informations, S'adresser à

SYDNEY E. FRANCIS

GERANT et SECRETAIRE



\$45.



POELE de CUISINE A VENDRE

Belle occasion de se procurer un poêle de cuisine valant \$75.00 pour \$45.00 ayant servi très peu de temps. En parfaite condition.

S'ADRESSER A

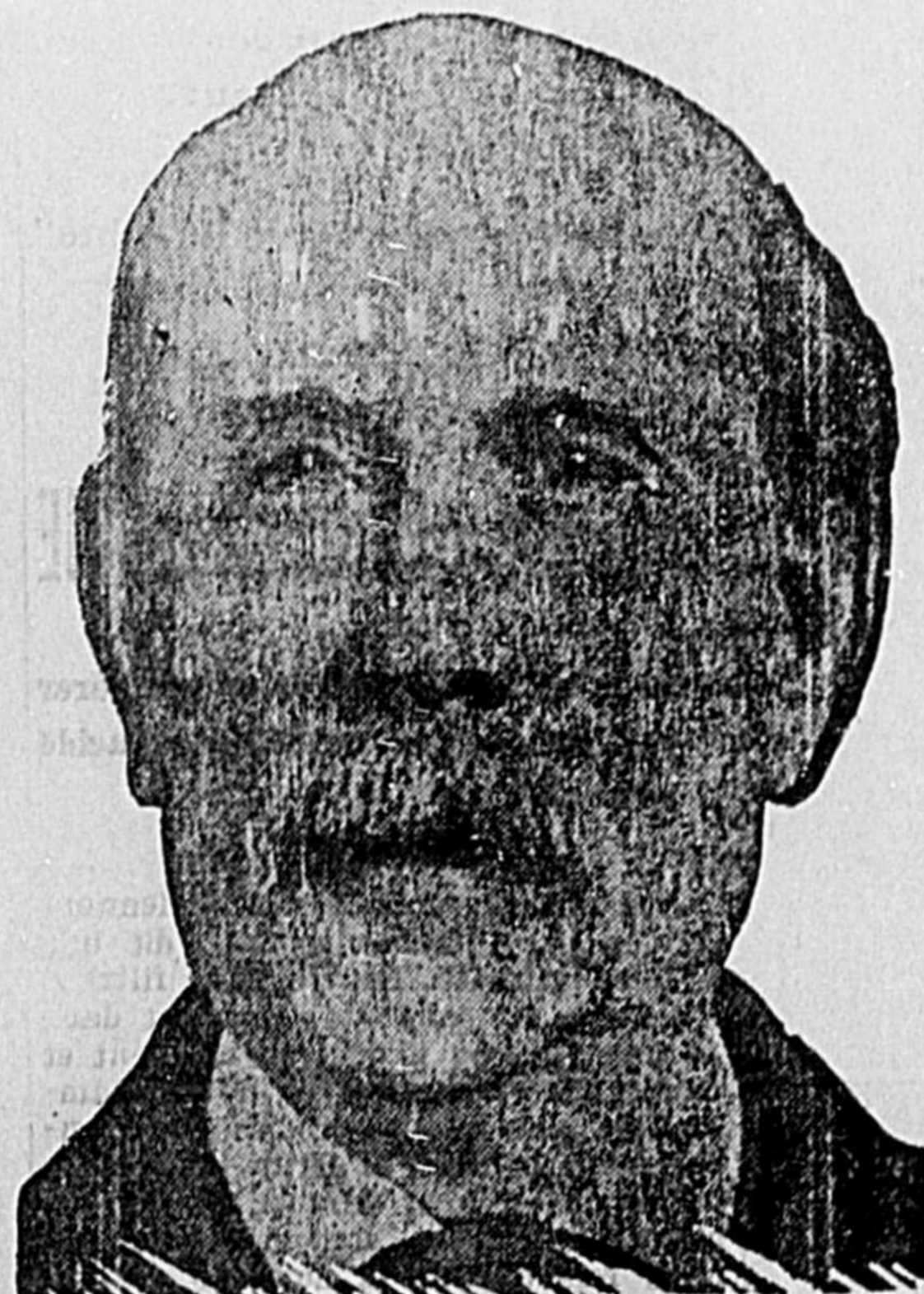
ALF. FRENETTE

TEL. 54 THETFORD MINES

Plus de Vertiges! Plus d'Étourdissements! Plus de Troubles d'Estomac!

"Ce sont les PILULES MORO qui m'ont sauvé alors que j'étais désespéré de la vie", s'écrie M. Léon L'Heureux, de la rue Arago, Québec.

Les étourdissements se produisent aussi bien chez les hommes faibles que chez ceux qui sont robustes. Pour une personne faible et pâle, ils sont dus à la faiblesse du sang, à l'anémie et à la chlorose. Chez les personnes fortes, à visage rouge, ils ont pour cause un excès de sang, et l'on doit craindre une congestion ou une apoplexie cérébrale. Dans les deux cas les étourdissements se produisent lorsque la circulation du sang est irrégulière. Le sang afflue alors brusquement vers le cerveau ou diminue d'une manière subite, ce qui provoque des vertiges. C'est un phénomène que l'on observe lorsque le sang est appauvri. Les étourdissements peuvent également dépendre d'une maladie nerveuse ou provenir de l'estomac. L'inflammation du foie peut aussi les provoquer.



M. Léon L'Heureux.

Bien des remèdes ont été essayés, mais pas toujours avec succès. Cependant, on a constaté que, dans la plupart des cas, les Pilules Moro avaient toujours apporté un soulagement immédiat et presque à chaque fois la guérison absolue. Ce sont des faits qui se constatent tous les jours, et si les témoignages ne manquent pas, tous ceux qui ont consulté notre médecin à nos bureaux, même par correspondance, ont toujours trouvé satisfaction d'autant plus grande que toutes nos consultations sont absolument gratuites.

Au nombre des guérisons certaines, pour les cas d'étourdissements, attribués aux Pilules Moro, il convient de signaler celui de M. Léon L'Heureux, 261 rue Arago, Québec. Son témoignage est des plus convaincants. Il dit:

"Depuis quelques années, je m'apercevais que j'étais beaucoup moins fort. Si je marchais dans la rue ou dans la maison, je me sentais soudainement pris de vertiges subits ou étourdissements. J'étais alors obligé de m'arrêter ou de m'appuyer

"à quelque chose. Sans cela, je tombais immédiatement. Tout tournait autour de moi et j'entendais d'interminables bourdonnements. Deux médecins s'étudèrent mon cas et essayèrent sur moi, sans succès, une foule de remèdes. On me conseilla alors les Pilules Moro. J'en pris et après seulement quelques boîtes, mon état s'améliora de jour en jour. Ces étourdissements diminuèrent et disparurent complètement. Si bien que je me considère aujourd'hui guéri, grâce aux excellentes pilules de la Compagnie Médicale Moro. Mes forces reprurent et mes douleurs de reins, car j'en avais aussi quelques-unes, cessèrent complètement. Après avoir souffert et désespéré de la vie pendant quatre ans, je me sentis des plus heureux de me trouver un homme robuste et robuste. Aujourd'hui, j'ai mis toute ma confiance dans les Pilules Moro; j'en ai chez moi; j'en prends selon le besoin, de temps en temps, car je les considère un préservatif aussi bien qu'un remède radical et je les conseille à tous mes amis. Ce sont les Pilules Moro qui m'ont sauvé et je suis trop heureux de le proclamer." (Signé), Léon L'Heureux, 261 rue Arago, Québec.

ÉCRIRE-NOUS. — Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la maille, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 60c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 274, rue Saint-Denis, Montréal.



FEMINA

AUX JEUNES FILLES

VOTRE AME

Que serait le corps sans l'âme? Si peu! Et l'âme aussi, pauvre flamme, Sans Dieu!

Si vous n'êtes pas complètement étrangère à la littérature du jour, vous avez dû le remarquer, le grand et presque unique sujet de recherches, d'études, c'est l'âme humaine. Ouvrez un de ces livres, présentés au public par les principales librairies parisiennes sous le nom "d'actualités", une âme y est examinée, elle y est fouillée dans toutes ses fibres, même les plus intimes; et comme chacun retrouve plus ou moins dans ces tableaux la description de ses faiblesses, comme il ressent dans ses analyses le mouvement de ses passions, en voit avec avidité à la coupe d'un plaisir souvent malsain.

Mais il y a une science de votre âme, Mademoiselle, utile à acquérir. Saint Augustin, ce tendre et profond observateur, s'en montrait épris et avide, quand il s'écriait: Que je vous connaisse, ô mon Dieu, et que je me connaisse! Connaissez-vous votre âme?—Un auteur appelé bien à tort, selon mon avis, le "Musset des familles".

Un Musset quoiqu'il soit est toujours dangereux, a mis sur la scène la figure d'une classe de femmes dont le nombre ne tend pas à diminuer. Livrées aux futilités de l'existence, au tourbillon du plaisir, ces femmes ignorent et délaissent le meilleur d'elles-mêmes.—J'ai dit le personnage le plus en vue de son roman, jusqu'à ce que je sache le nom du mal étrange qui me ronge.—Ce mal, reprend le ministre de Jésus-Christ, ce mal, c'est le Bien suprême; c'est le don le plus excel-

lent que vous avez reçu de Dieu, et son nom c'est l'âme. (Octave Feuillet).

Ce mal vous importunait-il, vous aussi? Oui, si quelque chose de vague, d'indéfinissable, ramé e sans cesse du trouble dans votre cœur. Alors, vous souffrez du mal de l'âme? Oui, si à travers le bruit de vos idées et le tapage de vos sentiments (Gratry), vous entendez dans un endroit secret de votre être, de sourds gémissements. Alors, c'est l'âme, votre âme, qui se plaint. N'essayez pas de lui mettre un baillon sur la bouche, vous étoufferiez les plus nobles palpitations de votre vie. Mais, au lieu de vous complaire dans des adulations mensongères qui exploitent la crédulité, dans des flatteries banales qui se jouent de la sottise, ne méconnaissez pas davantage votre grandeur et votre dignité.

L'homme tient tout entier dans ses origines. (Mgr Baudry).—De fait, pour qui est on fier, dans le monde, de descendre d'une souche illustre, de porter et de signer un nom? Pourquoi cette considération qui entoure la noblesse du sang et de la famille? Le Sage des Livres saints nous en donne la raison: La gloire du père devient l'héritage de l'enfant.

Or, vous êtes par votre âme, sans aucun anneau intermédiaire, de provenance, de race divine. Le mot n'est pas de moi; je l'emprunte à saint Paul.

Rien de mieux établi que cette illustration hors pair. Il ne s'agit pas ici de discuter la valeur, l'authenticité d'un parchemin découvert sous une obscure poussière. C'est un dogme de la Révélation de Jésus-Christ; c'est un rayon de ce soleil de la foi qui nous inonde de ses clartés. Vous devez le croire; un souffle du Seigneur a passé sur



LA LESSIVE DE GILLETT NETTOIE DÉINFECTE ADOUCCIT L'EAU SERT À LA FABRICATION DU SAVON DUR DU MOU DIRECTIONS AVEC CHAQUE BOÎTE

vos traits. Cette chaste haleine n'a pas seulement fait de vous une créature vivante, comme la plante, comme l'animal; elle vous a douée d'un esprit immortel qui reproduit les traits de l'Infinie Beauté.

Tant que votre âme n'était pas, vous n'existiez point encore; nul ne songeait à vous préparer un berceau. Mais à un moment donné, elle est entrée sans bruit, tout doucement, en ce monde, elle a commencé le cours de sa pérégrination humaine, elle a réglé le rythme fragile, cadencé des battements de votre vie. Dès cet instant, le ciel et la terre ont tressailli de joie, en prévision de votre naissance.

Et d'où venait-elle, cette mystérieuse voyageuse, qui se mettait silencieusement en marche vers des rivages inconnus pour elle, prêts néanmoins à la recevoir? Les anges, en explorant l'Univers, en promenant là-haut les astres, ces radieux flambeaux, afin d'éclairer l'immensité, ne l'avaient encore aperçue nulle part. Dieu la laissait tomber de ses lèvres, ainsi qu'un verbe de lumière et d'amour. Ecoutez le P. Gratry: Comme autrefois, Dieu avait étendu le jour en disant: Que la lumière soit! Il faisait luire votre âme en vertu de cette parole toute-puissante, qui substitue ma-

L'AMITIE

L'amitié, la plus sublime des passions, et je dirais la plus profane, est l'union intime de deux âmes se complétant ainsi l'une pour l'autre moralement, quoique séparée individuellement.

De tout temps, ce noble sentiment de l'homme a été sanctionné par les lois divines et humaines. Nous trouvons dans la Bible ces mots: L'âme de Jonathan s'unifia l'âme de David... Jonathan l'aima comme son âme. Le Rédempteur lui-même nous a donné le plus parfait modèle d'amitié intime; on sait que saint Jean était le disciple bien-aimé du Sauveur.

Cette bienfaisante passion fait ici-bas le bonheur de l'homme. "De toutes les sociétés, dit Cicéron, aucune n'est plus noble, aucune n'est plus stable que celle qui est formée par des hommes de bien unis par la conformité de moeurs et par l'amitié."

En lisant l'histoire des peuples, on rencontre souvent des traits dignement l'être au néant; on plutôt votre âme était cette parole même, elle est encore ce mot sublime que Dieu ne cesse pas de prononcer.

Jésus-Christ disait aux siens dans cet entretien suprême, où de si vives clartés traversent la nuit tombante de sa mort: Je suis sorti du Père et je suis venu en ce monde. C'est là aussi votre genèse, votre arbre généalogique, pour apparaître sur la scène de ce monde, vous avez dû sortir du Père du Principe, de l'Auteur, de la Source de la vie, et vous n'en êtes sortie à l'heure de votre manifestation d'ici-bas, que parce que le Père vous portait éternellement dans son sein. Vous n'oserez le croire, si cet amour ne s'était expliqué — Ne cherchez pas une date à cette dilection dont tu es l'objet de ma part. Je t'ai attirée sur mon cœur avant tous les siècles.

Vous comprenez maintenant le sens de cette réponse d'une sainte et noble enfant, à une affection terrestre.— Trop tard! Aux yeux de la Vierge Agnès, Dieu éliminait tout rival; car nul autre que Lui n'avait un droit renaissant aussi haut.

Mais vous ne saisissez pas moins le prix, la dignité de votre âme; dès lorsqu'elle est issue d'un semblable foyer et qu'elle y demeure, vous ne sauriez trop la respecter et l'estimer. Donnez donc de vos mains, conformément aux lois de l'Eglise, ces ouvrages de vulgarisation scientifique, où l'impiété monte du salon à la mansarde. Dire que nous sommes un simple embranchement du règne animal perfectionné par le travail des siècles... que l'homme est un officier d'avenir dans la grande armée des anges... dire cela sur du papier glacé ou sur du papier sale, dans le style de l'académie ou dans la langue de la halle, c'est d'outrager Dieu dans le don le meilleur que vous en avez reçu; c'est biffer votre âme sous un grossier trait d'encre pauvre idée, noir d'impiété.

"Extrait de Chemin d'Ombre"

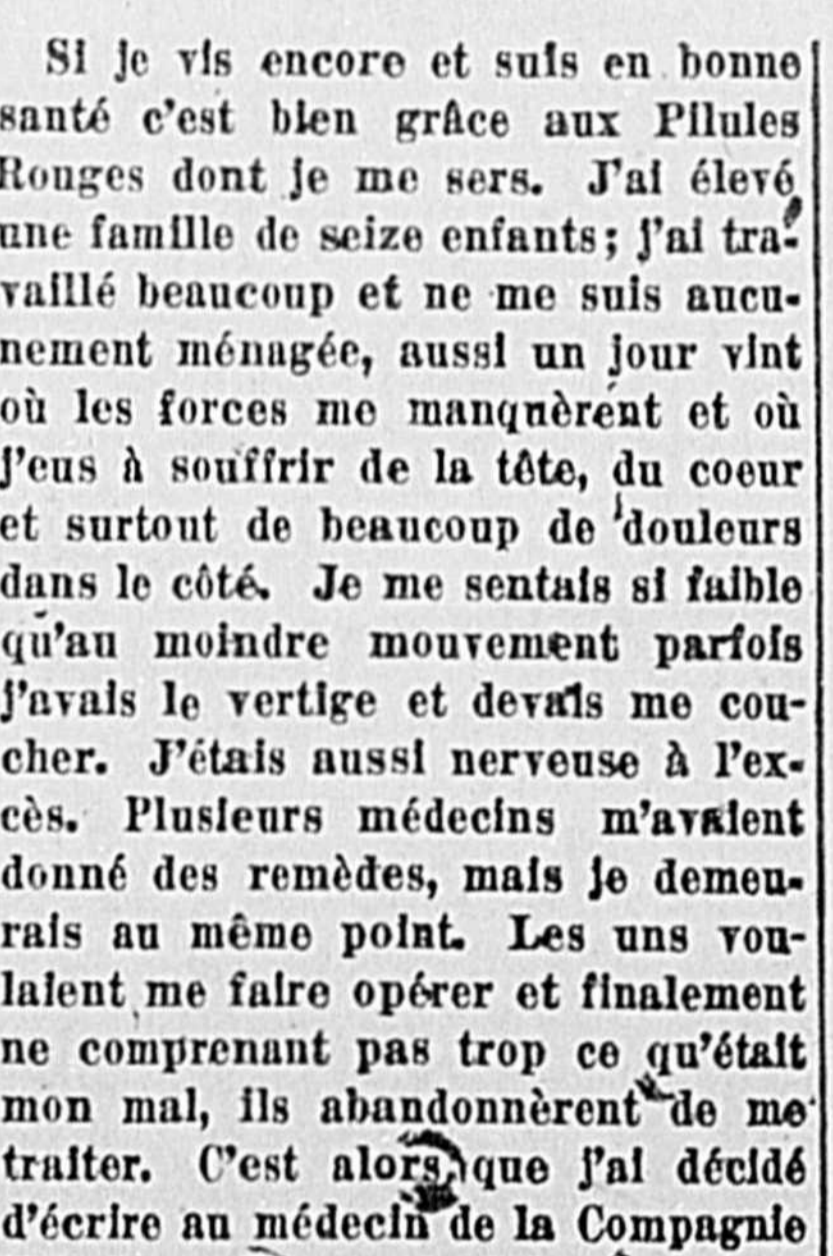
Les PILULES ROUGES

Une nourriture naturelle, un aliment nécessaire à toutes les femmes.



Mme A. GUGER

Les Pilules Rouges guérissent tous les maux propres aux femmes, parce qu'elles ne sont que pour les femmes, et c'est de là que leur viennent leur force et leur vertu. Elles sont adaptées à leurs malaises, de l'enfance à la vieillesse. Elles guérissent les acrochures, les éruptions, les maladies de la peau. Elles donnent des courages, ramènent au teint sa fraîcheur naturelle. Elles guérissent le mal de tête, les étourdissements, les points de côtés, les palpitations du cœur, les douleurs de l'abdomen, les dérangements, les irrégularités, les douleurs dans les reins, les troubles de la vessie, les maladies nerveuses, les époques douloureuses chez les jeunes filles et enfin toutes les maladies particulières aux femmes. Elles sont le remède par excellence à prendre pour les femmes sur le retour de l'âge, car elles guérissent et préviennent tous les maux et malaises si fréquents à cette époque critique de la vie. Elles sont de plus le meilleur tonique à prendre et doivent être employées par les femmes lorsqu'elles se sentent affaiblies, même si elles ne souffrent pas, car elles stimulent l'appétit, aident la digestion, ramènent les forces et la santé; elles ne sont que pour les femmes et toutes les femmes faibles devraient les prendre.



Mme A. BOUCHER

Si je vis encore et suis en bonne santé c'est bien grâce aux Pilules Rouges dont je me sers. J'ai élevé une famille de seize enfants; j'ai travaillé beaucoup et ne me suis aucunement ménagée, aussi un jour vint où les forces me manquèrent et où j'eus à souffrir de la tête, du cœur et surtout de beaucoup de douleurs dans le côté. Je me sentais si faible qu'au moindre mouvement parfois j'avais le vertige et devais me coucher. J'étais aussi nerveuse à l'exces. Plusieurs médecins m'avaient donné des remèdes, mais je demeurais au même point. Les uns voulaient me faire opérer et finalement ne comprenant pas trop ce qu'était mon mal, ils abandonnèrent de me traiter. C'est alors que j'ai décidé d'écrire au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et sa bonne réponse me donna de l'espoir et du courage. J'ai commencé aussitôt à prendre des Pilules Rouges, à suivre les conseils qu'il m'avait donnés, et quatre ou cinq semaines après j'étais déjà mieux et plus forte. J'étais toute sursis, au bout de quelques mois, d'être guérie.

Mme J. B. AUDETTE, 68 Congress, Cohoes, N.Y.

Mais je me suis laissée persuader que les Pilules Rouges me ramèneraient, et j'en ai pris. En effet, grâce à ce remède, je me sens forte et courageuse aujourd'hui et je puis vaquer à mes occupations sans éprouver de fatigue.

Mme Adélar Boucher, Burlington, Vt.

CONSULTATIONS GRATUITES.—Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, exceptés les dimanches et jours de fête, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c, une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules, jamais au 100; chaque boîte porte à un bout le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine limitée et un numéro de contrôle. Refusez toute substitution. Lorsque vous demandez des Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. Déclarez-vous des colporteurs; les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Si vous ne pouvez vous procurer les Pilules Rouges pour les Femmes Pallées et Faibles dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 474, rue St-Denis, Montréal.

d'héroïsme, des actions sublimes et éclatantes produites par l'amitié, ce sentiment des grandes âmes. Nous citerons les noms si connus de Pelopidas et d'Epaminondas, de Nisus, etc., comme modèle d'une union parfaite et sincère. Il serait trop long ici de rappeler de nouveau les actes sublimes de ces héros.

Celui-là est heureux qui possède un véritable ami. Le nom d'ami est bien commun de nos jours, mais bien rare est l'amitié. Notre siècle egoïste ne comprend guère ces attachements sublimes dont l'antiquité nous offre de si parfaits modèles. Les Pelopidas et les Epaminondas de notre temps ne se renouvellent pour ainsi dire qu'au sein de la religion, parmi ceux qui dédaignent l'amour de cet or qui a conduit à l'abîme tant d'âmes douées des plus brillantes qualités.

Quoi de plus noble, de plus aimable qu'un bon ami? Si je malheur, le chagrin vous accable, oh! recourez à votre ami, dites lui que vous souffrez, que vous êtes malheureux, et il pleurera avec vous, vous consolera, vous fortifiera et, par un miracle dont l'amitié seule a le secret et la puissance, vous deviendrez fort d'autant plus que votre faiblesse aura été grande.

Voilà cet homme dans les souffrances si horribles de l'agonie; il est là, étendu, ne pouvant plus parler. Il entend cependant les pleurs de ses parents, les lamentations et les gémissements de ses bien-aimés enfants et de sa chère épouse. Son ami de cœur, celui qui a connu les joies et les douleurs de cette âme qui va s'envoler vers le Créateur, est à genoux au chevet du lit; il murmure à l'oreille du moribond des paroles dont Dieu et les anges seuls peuvent comprendre le sens mystérieux.

Tout à coup, le mourant fait entendre un profond soupir, ouvre quelque peu ses yeux comme pour dire adieu à ceux qui l'entourent, et devient inerte sans mouvement. Il est mort! A ce moment funeste, l'ami délaissé répand un torrent

Pensees Choisies

On aime un être; et c'est bien véritablement cet être là qu'on aime. Mais aussi, l'on aime à aimer. L'amour qu'on a perdu nous laisse en état d'inquiétude; et, la tendresse qui vous reste, l'objet parti, on la posera peut-être sur un autre objet. Ce transport du sentiment, n'est pas difficile à entendre; et ainsi va le pauvre cœur des hommes. André Beaumier

Ce qui distingue l'amitié entre femmes de l'amitié entre hommes, c'est que cette dernière ne saurait aller sans une confiance absolue, tandis que l'autre s'en passe. Une amie ne croit jamais tout à fait ce que lui dit son amie, et cette continuelle suspicion réciproque ne les empêche pas des s'aimer tendrement.—P. BOUGET.

Tout ce qui est exagéré est insignifiant.

de larmes; sa douleur est grande, l'image vivante de son âme vient de disparaître pour toujours dans le gouffre sans fond de l'Eternité. Souvent, dans la suite, on le voit au cimetière pleurer sur la tombe de l'ami qu'il a perdu.

Si la joie inonde votre cœur, votre ami se réjouira avec vous, vous secondera dans vos beaux projets et s'y intéressera comme si c'était lui, et non vous qui les auriez entrepris.

O divine amitié, vertu consolatrice dont l'Etre Suprême a voulu doter l'homme, passion héroïque et ardente qui fait accomplir à ceux qui en sont embrasés des actes si admirables, viens remplir de tes feux si doux le cœur de tous les hommes. Pourquoi si peu de mortels t'ont-ils dans le cœur lorsque tous t'ont sur les lèvres? Et pourquoi ton nom, que la vertu seule devrait prononcer, a-t-il si souvent servi à voiler de noires trahisons et des complots sinistres?

Nos fautes se punissent, la plupart du temps, par leur propre conséquence.

ABONNEZ-VOUS AU "CANADIEN" \$1.00 par année

Bonquets Spirituels Au Canadien vous trouverez un très beau choix de bonquets spirituels et offrandes de messes, dans tous les prix. J.M.C.

PROSTRATION NERVEUSE

Mlle Kelly guérie par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Newark, N. J.—"J'ai eu une prostration nerveuse, trois ans, et j'étais si faible que je pouvais à peine me tenir debout. J'étais tout, et j'ai été sous traitement de médecin deux ans. Une amie m'a fait connaître le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et m'en a parlé. Dès la première journée, je commençai à me sentir mieux, et je suis parfaitement bien maintenant. Je puis faire tout genre d'ouvrage. Depuis, je recommande toujours le Composé, et vous autorisez à publier cette lettre."—Mlle F.R.O. KELLY, 476 S. 74e rue, Newark, N. J.

Le succès du célèbre remède aux racines et herbes, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, dans le cas de Mlle Kelly, provient de ce qu'il atteint le mal à sa racine; sa santé est revenue normale, et sa nervosité est disparue.



Reculez les Aiguilles de l'Horloge

Vous le pouvez. Vous ne devez pas vieillir si vite. Vous pouvez, vous devez éloigner la fatale décadence.

La vieillesse est une condition de l'existence et non pas une période de la vie. Vous n'êtes pas plus vieux que vos artères—que le sang qui coule dans vos veines. Avec un sang riche, pur, abondant, vous reculerez jusqu'aux dernières limites cette déchéance organique, cette usure lente, avec toutes ses maladies, ses infirmités, et vous conserverez tous les attraits de l'âge dans son radieux épanouissement.

La vieillesse nous attaque lorsque la vitalité décline, et la vitalité décline lorsque le sang est insuffisant, vicieux, impur. Car le sang, c'est la vie. Chaque parcelle de nourriture qui devra être utilisée par un organe quelconque doit être transmise par le sang.

Tous les déchets produits par la vie des tissus et dont ceux-ci doivent se débarrasser doivent être transportés par le sang.

L'oxygène qui brûle dans nos tissus et qui nous fournit la chaleur et l'énergie est transporté par le sang et le produit de cette combustion, l'acide carbonique, dont le système doit se débarrasser, est de même éliminé par le sang.

Ce merveilleux liquide qu'est le sang contient aussi certains éléments qui constituent des poisons pour les microbes nuisibles lesquels, s'ils ne sont pas détruits, causent la maladie et la mort.

C'est pourquoi, si vous voulez protéger vos organes contre la maladie, la déchéance, la vieillesse, vous devez d'abord maintenir la richesse et la pureté de votre sang et son abondance, et, pour obtenir ce résultat, rien n'égale l'usage régulier du célèbre

Vin St-Michel dont l'influence bienfaisante s'étend à toute l'économie; il la retrempe, il la régénère et, grâce au fer, au tanin et aux sels essentiels à la vie qu'il contient, il purifie, enrichit le sang et vous assure force, santé, jeunesse.

Le VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée, (Seuls Agents), 468, St-Paul Ouest, Montréal EASTERN DRUG CO., Boston, Mass., (Agents pour les Etats-Unis.)



Chemin de Fer et la Production Agricole

M. G. et H. L. compare les prix des produits de la ferme avec le coût du transport.

"L'augmentation des taux de transport avertit de ce que les prix payés avant la guerre pour les produits de la ferme et ceux que les fermiers obtiennent aujourd'hui, avec les taux de transport actuels et ceux d'avant-guerre."

"En 1914, le prix moyen à Fort-William pour le blé No 1 était de 90.2 sous le minot. Pour cette somme, nous transporterions de Brandon à Fort-William, soit une distance de 552 milles, 16.3 minots de blé. En 1917, le prix du même minot de blé au même marché, était de \$2.21 et pour ce montant nous transporterions encore de Brandon à Fort-William, 28.2 minots de ce grain."

"En 1914, le porc se vendait \$7.66 par cent livres. Pour la valeur de cent livres de porc, nous en transporterions alors 4640 livres de Minnedosa à Winnipeg, une distance de 135 milles. En 1917, les prix étaient montés à \$14.95 par cent livres, somme qui équivalait au coût de transport de 9370 livres sur une distance de 135 milles."

"En 1914, le prix du bœuf était de \$6.88 par cent livres, somme pour laquelle nous en transporterions 3931 livres de Souris à Winnipeg, une distance de 149 milles. En 1917, les éleveurs obtenaient \$9.08 par cent de leur bœuf et pour ce montant pouvaient en faire transporter 5320 livres entre Souris et Winnipeg."

"En 1914, le beurre se vendait 29 sous et demi la livre et pour 26 sous et demi nous en transporterions 120 livres de Carberry à Winnipeg, 106 milles. Le beurre se vendait 38 sous et demi l'an dernier et le prix d'une livre permettait alors d'en faire transporter 148 livres entrecens deux points. Enfin, pour bien me faire comprendre, je puis résumer en disant que si un fermier vendait, supposons à Brandon, un minot de blé pour défrayer les frais de chemins de fer, il pouvait pour la somme qu'il en retirait, faire transporter deux fois plus de grain en 1917 qu'il aurait pu le faire en 1914."

"Vous connaissez l'histoire de ce fermier de Kansas, qui se plaignait un jour à son marchand de l'augmentation du prix d'un phaéton. Mais comme celui-ci lui fit remarquer, la dernière fois qu'il avait acheté une de ces voitures, il l'avait payée avec la valeur d'une charge de grain, tandis qu'aujourd'hui pour la même quantité, il pouvait se procurer un phaéton et retirer encore une certaine somme en argent comp-

tant, ou bien à la place d'espèces sonnantes, se faire donner un poêle de cuisine, des ustensiles, et pour faire le compte, une paire de salopettes et des gants de travail."

"Un particulier de Vancouver me parlait l'autre jour de la question des taux de fret et à ce propos, il critiquait le coût élevé du transport de la viande de bœuf entre Calgary, Edmonton et Vancouver. Comme je lui demandais ce qu'il croyait être un tarif raisonnable pour un tel voyage, il me répondit que dans son opinion trois sous par livre serait à peu près juste. Pour ce prix, la compagnie transporterait entre Edmonton et Vancouver tout le bœuf que l'on voudrait et elle pourrait même remettre deux sous par livre aux expéditeurs et faire encore des profits plus grands que ceux qu'elle retire actuellement."

"Je me demande souvent si ceux qui font le plus de bruit aussitôt que se présente une question d'importance nationale, ne donneraient autant de peine, s'ils savaient que leurs noms ne seraient pas publiés dans les journaux. Dans la parabole, c'est celui qui priait en public qui priait le plus fort et avec le plus d'ostentation."

"Les gens de l'Ouest devraient d'abord, il me semble, faire une étude plus ou moins élémentaire du côté économique de la question avant de trop se laisser aller à critiquer le système en existence. Avez-vous déjà considéré combien peu, réellement, le coût du transport affecte le coût de l'existence de la moyenne des citoyens? Savez-vous qu'il en coûte plus pour expédier une lettre de Montréal à Winnipeg, que pour faire transporter votre chapeau à la même distance par fret. Avez-vous déjà pensé que les chaussures que vous portez et qui ont doublé de prix depuis quelque temps, ont pu être transportées sur une distance de 1400 milles, pour le cinquième de la somme que le coiffeur vous charge pour vous raser."

"Vous étonnez-vous encore après l'exposé de ces faits, qu'écrasés par l'augmentation des salaires, par l'augmentation du coût du capital, du combustible, des matériaux et accessoires, les compagnies de chemins de fer aient cherché un soulagement en demandant qu'on augmente de 15 pour cent leurs taux de fret?"

"Qu'est-ce que signifiera maintenant cette augmentation de 15 pour cent sur le transport d'un complet, d'un chapeau, d'une paire de chaussures, de Montréal à Winnipeg; de 30 douzaines d'œufs de Poplar Point à Winnipeg et de sept livres de bœuf de Calgary à Winnipeg? A peu près l'équivalent du prix de l'affranchissement d'une lettre, soit trois sous."

Seance Spéciale du Conseil au Lac Noir

Une séance spéciale du conseil de la Corporation de la ville du Lac Noir, a été tenue lundi, le 12 courant; les sujets suivants ont été passés et adoptés.

1—Les minutes de la dernière séance régulière tenue le 3 juillet 1918, ont été lues, approuvées et signées.

2—Les comptes suivants ont été acceptés et les paiements autorisés: Cie Electrique de Thetford Mines pour éclairage de juillet 1918, \$4.33; Rmilien Houle \$8.14; E. P. Bruneau \$4.65; Salaire des employés de la Corporation pour le mois de juillet 1918, \$105.53.

3—La réclamation de M. Jos. Ouellet au montant de \$21.10 pour dommages causés à sa propriété et à ses locataires a été renvoyée à la prochaine séance, afin de prendre des informations dans l'intervalle.

4—La réclamation de la Mutual Chemical Co., a été acceptée et le paiement autorisé; cette réclamation est au montant de \$7.50 et pour un ressort d'auto cassé dans le chemin du Lac Noir en allant à Coleraine.

5—Après la lecture de M. A. Girouard, avocat, réclamant pour son client M. T. Henri la somme de \$50. pour dommages causés par l'eau. Il fut décidé, ce qui suit: Qu'une copie de la lettre de M. Girouard soit envoyée à la Asbestos Corporation of Canada Ltd, disant que le Conseil tient leur Compagnie responsable des dommages causés et qui seront causés à l'avenir par l'eau venant du fossé que sa Compagnie a détourné.

6—La réclamation de M. Ed. Gagnon est renvoyée pour un temps indéfini.

7—Le Conseil a ratifié le changement de l'évaluateur M. N. Montigny par son remplaçant, M. J. Lessard.

8—Le Conseil a donné la permission à M. O. Paré de se servir du terrain situé devant sa propriété.

9—Sur des plaintes portées contre le rôle d'évaluation le conseil les a jugées comme suit: M. Esdras Grégoire évaluation baissée de \$300. M. J. Guillemette de \$200. et M. A. Lallier de \$200.

10—Le rôle d'évaluation pour l'année 1918-19 fut homologué.

11—Le règlement No 42, fixant le taux des taxes pour l'année 1918 fut adopté et statué.

12—Sur la demande des locataires du Théâtre des Vues animées, un rabais de \$100. fut accordé.

Ce dont il faut être pourvu pour s'éviter des ennuis

Le registraire indique quelles sont les précautions à prendre pour les hommes exposés à se faire arrêter par les agents militaires.

Vu que la police militaire et les agents fédérés, aux font de nombreuses razzias par les temps qui courent, il est peut-être bon de mettre sous les yeux de tous, les papiers qu'on doit toujours avoir sur soi, afin de s'exempter des inconvénients et des retards. Sur une carte publiée par le registraire, il est dit que la police a le droit d'arrêter tout homme qui ne peut pas fournir, s'il tombe sous le coup de la loi du service militaire: 1. un certificat d'exemption; 2. un certificat d'exemption spécial; 3. un reçu d'enregistrement de la classe de 19 ans; 4. un permis conditionnel 'sans solde' sujet à la confirmation du registraire, de l'officier commandant de son régiment (B) S'il prétend qu'il n'est pas sujet à la loi militaire pour quelques-unes des raisons ci-après; 5. à raison de son mariage; un certificat attestant son mariage avant le 6 juillet 1917; (6), à raison de son âge: un certificat de naissance attestant qu'il n'est pas d'âge militaire, qu'il est en-dessous de 19 ans, né depuis 1898 ou de plus de 34 ans, né avant le 1er janvier 1883. (7). A raison de sa nationalité: un certificat de sa nationalité signé par le consul ou le vice-consul d'un Etat ou d'un pays auquel il dit appartenir ou encore un passeport émis sous l'autorité de tel ou tel pays établissant sa nationalité. (8). Etant soldat licencié: un certificat officiel attestant qu'il a été honorablement licencié comme soldat d'outre-mer. (9) membre du clergé ou d'ordres religieux: un certificat signé par une autorité compétente, ordre ou dénomination, société ou corps auxquels il appartient.

Les hommes qui apparemment sont d'âge militaire, entre 19 et 34 ans, devront être examinés et si le policier est dans le doute, il pourra conduire son homme au poste de police le plus rapproché et là il tâchera d'obtenir les instructions nécessaires.

Le registraire adjoint, M. Petitclerc, nous fait aussi remarquer que les certificats d'exemption temporaire ne valent plus depuis le 15 août dernier. Il faut maintenant être muni de certificats spéciaux que le registraire a envoyés depuis quelques semaines.

Rétractation

Thetford Mines, 20 août 1918.

Je, soussigné, Arthur Pouliot, journalier, de la cité de Thetford Mines, rétracte par les présentes tout ce que j'ai dit sur le caractère de Joseph Corribeau, fils d'Hubert, de la dite cité de Thetford Mines. Je reconnais que tout ce que j'ai dit contre lui en présence de Amable Ferland, Théodore Thiierge, Gédéon Labbé et Johnny Gagnon, au coin des rues Notre-Dame et St. Joseph, le 10 août courant est faux, et que tout ce que j'ai dit par pure farce et sans malice et sans but aucun de nuire au dit Joseph Corribeau ou de lui causer aucun tort à son caractère ou à sa réputation.

Je connais le dit Joseph, fils d'Hubert, depuis environ quinze ans et j'ai été son voisin au Sacré-Coeur de Marie environ quinze ans, et je ne puis que dire du bien de lui quant à son caractère, son honnêteté et sa sobriété. Comme ce que j'ai dit contre lui peut lui nuire, je consens à ce que la présente rétractation soit publiée dans le "Canadien", et soit aussi lue à la porte de l'Eglise à l'issue de la grande messe dimanche prochain.

Arthur x Pouliot
marque

Témoin: Amable Ferland.

CANADA COUR
Province de Québec } SUPERIEURE
Dist. d'Arthabaska }
No. 209

F. J. Fréchette, marchand, de St. Ferdinand d'Halifax, district d'Arthabaska, Demande

—VS—
Phléas Bilodeau, de Medford, Etats-Unis d'Amérique, Défendeur

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Arthabaska, le 14 août 1918
MARCEAU PICHE
A. H. CHABOT P. C. S.

Avt. du Demd. 3fs.10

SAVEZ-VOUS QUE

Pour vos IMPRESSIONS:

nous vous offrons le meilleur service possible et que nos prix sont très raisonnables.

Notre Expérience et nos Succès sont une garantie que nous pouvons vous donner Entière Satisfaction

Nous avons toujours en magasin :

Tous les articles pour Bureaux tels que :

Papeterie de toutes sortes, Blancs légaux, Livres Blancs, Papier et Rubans à clavignaphe, Crayons Venus avec 17 degrés, Plumes de tous genres, Encres de toutes couleurs, Papier à lettre de 5c à \$2.00 la boîte.

Nous vendons aussi :



Waterman's Ideal Fountain Pen

Une visite est sollicitée

Demandez nos prix et échantillons.

ALF. FRENETTE, IMPRIMEUR
TEL. BELL 54 THETFORD MINES, P. Q.

Les Grands Lacs Canadiens



Le Havre de Fort-William

On ne peut s'empêcher de constater avec une certaine surprise, combien peu réalisent les gens de la province de Québec, profitant du service avantageux offert par le Pacifique Canadien sur les Grands Lacs, pour faire la traversée de ces immenses mers intérieures, découvertes et explorées par les hardis aventuriers et missionnaires français au commencement du dix-septième siècle, et devenues aujourd'hui une route commerciale de première importance. C'est pour les Canadiens d'origine française surtout que ces lacs offrent le plus grand intérêt historique, car ceux qui ont contribué à planter dans ces régions lointaines les premiers jalons de la civilisation européenne, ont laissé dans l'histoire de la Nouvelle-France, des noms glorieux qui ne seront jamais oubliés. Le Père Marquette, Nicolet, LaSalle, DuRoi, La Vérandrie, les Pères Jésuites, Jacques et Louis Joliet, ont été les premiers à traverser ces vastes régions, malgré les dangers de toutes sortes rencontrés sur leur route, et ce n'est pas quand même de se lancer bravement dans les forêts épaisses, pour porter plus loin la parole du Christ, ou prendre possession de nouveaux territoires au nom du roi de France.

Port McNicoll, situé à l'extrémité est de la Baie Georgeane, est le point de départ des navires qui se rendent à Port-Arthur et Port-William, à l'autre bout du lac Supérieur. Son port, entièrement construit par la compagnie du Pacifique Canadien et inauguré en 1912, a déjà pris une telle importance, qu'il y passe actuellement chaque été, approximativement un demi-million de tonnes de marchandises diverses, à part quarante millions de tonnes de grain, quantité deux fois supérieure au trafic ordinaire dans le canal Welland.

La traversée des Grands Lacs est par elle-même un voyage d'éducation pour tout Canadien anxieux de mieux connaître son pays, car celui qui n'a pas suivi cette merveilleuse route fluviale, au moins sur une partie de son parcours, ne peut se rendre compte de son importance commerciale et du rôle qu'elle est encore appelée à jouer dans le développement futur du Dominion. Les nombreux transports lourdement chargés, soit de grain, de charbon, de minerai ou d'autres marchandises, que l'on rencontre à chaque instant sur la Baie Georgeane, le lac Huron, dans la rivière Ste-Marie et sur le lac Supérieur, sont une preuve de l'importance du trafic entre les ports dissimulés sur les rives de ces lacs.

Le Sault Ste-Marie, situé sur la rivière Ste-Marie, qui réunit le lac Supérieur au lac Huron, est le port le plus important rencontré sur le parcours de Port McNicoll à Port-William. On a exécuté ici pour faciliter la navigation sur cette partie de la rivière obstruée par les rapides, des travaux de génie considérables, dont les principaux sont le canal américain. Le Sault Ste-Marie possède un grand nombre d'industries prospères, des scieries, des usines de produits chimiques, des moulins à linge et à papier, etc., tandis que la Lake Superior Corporation, située du côté canadien, ne le cède en rien en importance aux établissements industriels du côté américain. A proximité du Sault, les lacs et les rivières abondent en poissons de toutes sortes et les forêts des environs offrent aux pêcheurs l'avantage d'abriter de belles pièces de gibier. Peu après avoir quitté la rivière Ste-Marie, le navire entre dans les eaux du lac Supérieur et les passagers commencent bientôt à sentir la fraîche brise du large, surtout lorsqu'on a dépassé White Fish Point où l'on a construit pour assurer la sécurité de la navigation, un phare puissant muni en plus d'une sirène dont on entend de très loin les lugubres appels par les temps de brouillard. Les côtes disparaissent ensuite à l'horizon et l'on s'imaginait maintenant être sur l'océan, si ce n'était des nombreux cargos rencontrés à chaque instant et avec lesquels on échange parfois des signaux. De bonne heure le lendemain matin, le cap s'approche ensuite l'horizon, pour s'approcher ensuite de toute sa masse rougeâtre, le navire qui entre maintenant dans la baie du Tonnerre. On touche enfin Port-Arthur et une heure plus tard, c'est l'entrée dans la baie Port-William et la fin du voyage. Ces deux villes sont inaccessibles à plus d'un point de vue; d'abord par l'importance de leur commerce de grain, Port-Arthur possède le plus gros éleveur du monde entier, ensuite pour les autres industries qui y emploient des milliers d'ouvriers: moulins à scie, usines pour la construction des wagons, chantiers maritimes, etc. Les endroits pittoresques sont nombreux dans les environs et le touriste ne doit pas manquer durant son séjour à Port-William, d'en visiter quelques-uns; les chutes Kakabeka, sur la rivière Kaminstiquia, sont de toute beauté et quoique leur volume d'eau ne soit pas aussi considérable que celles de Niagara, elles sont plus hautes que ces dernières. La pêche et la chasse sont aussi fructueuses à peu de distance de

Passagers s'embarquant à Port McNicoll à bord d'un des navires du C. P. R.

Les Alliés en Mésopotamie



Une mitrailleuse et ses servants.



Soldats turcs faits prisonniers par les Anglais, en route pour un camp de concentration. (Photos gracieusement fournies par le Pacifique Canadien.)

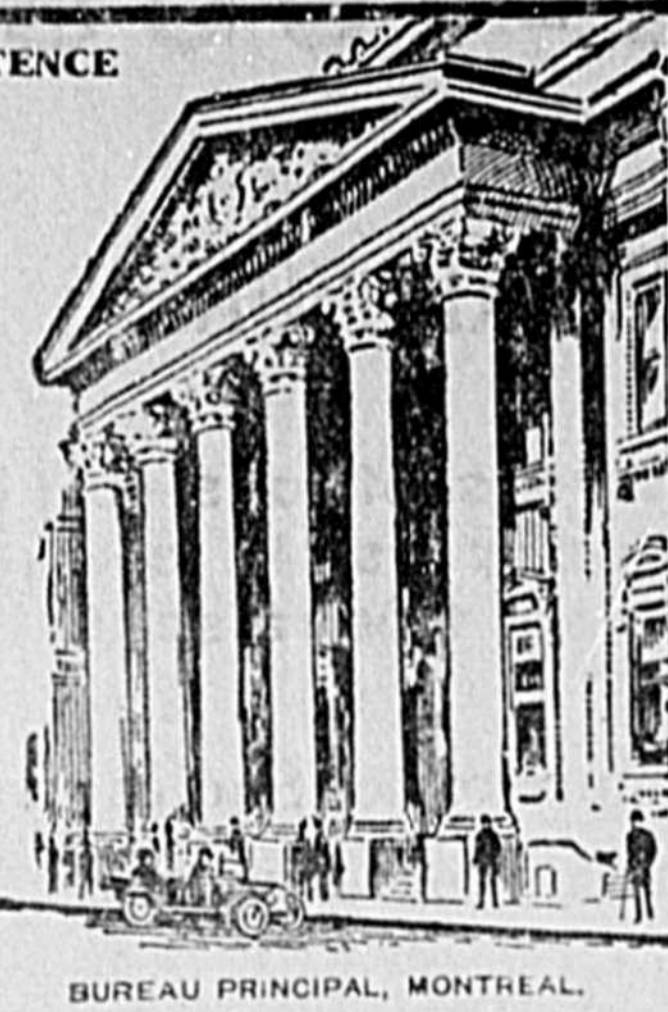
BANK OF MONTREAL

PLUS DE 100 ANS D'EXISTENCE

Pour l'accommodation de nos soldats,

nous avons établi une succursale de cette banque au Camp Valcartier.

Les chèques de solde militaire y sont échangés gratuitement. Mandats émis pour toutes les parties du Canada. Comptes d'épargne ouverts, et nous transigeons toute affaire de banque en général.



BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

G. L. McClennan, Gérant, Succursale de Thetford Mines.

Nouvelles Locales

De Passage

M. L. Grégoire, de Sherbrooke, est de passage en ville, pour quelques jours, par affaires.

MM. Ernest Vallée, assistant-télégraphiste à Robertsonville, et Albert Vallée, opérateur à Tring Junction, étaient de passage ici, dimanche dernier.

M. et Mme J. E. Girouard, d'Arthabaska, ainsi que leur jeune fils et M. Wilfrid Girouard, avocat, étaient de passage en notre ville, en auto, ces jours derniers.

M. J. A. Croteau est de passage à Montréal, chez des parents et amis.

M. G. E. Bégin, de Sherbrooke, était en ville, cette semaine, par affaires.

M. et Mme A. I. Turmel, ainsi que Mlle Alexina Hébert étaient de passage à Montréal, en auto, dimanche dernier.

M. P. Hammerich, gérant de la mine Pennington, était de passage à Sherbrooke, récemment, par affaires.

Mlles Marie Laure Bergeron, Maria et Rachel Lord, ainsi que MM. Dollard Gervais et Ulric Lord étaient de passage à Robertsonville et au Lac Noir, en auto, dimanche.

M. et Mme Henri Gadbois étaient de passage à Sherbrooke, dernièrement, chez des parents.

M. P. Provencal était de passage à East Broughton, dimanche.

Mme Frs. Labrecque, était de passage à Sherbrooke, ces jours derniers.

M. Agésilas Kirouac, organisateur de l'Alliance Nationale, de Warwick, est de passage en notre ville, depuis quelques jours, par affaires.

MM. Roch et Ulric Lord, d'East Broughton, étaient de passage dans leur famille, dimanche dernier.

M. l'abbé Ulric Martel, curé de Coleraine, était de passage ici, cette semaine.

M. l'abbé M. Boulet, professeur au Collège de Ste. Anne de la Poatière, était de passage au milieu de nous, ces jours derniers, venant de St. Adrien d'Irlande.

M. l'abbé Maxime Mooney, vicaire à St. Johnsbury Vermont, était de passage ici, mardi dernier, venant de St. Sylvestre, où il a assisté aux funérailles d'un de ses frères, en route pour son vicariat.

En Visite

Mme E. Dionne, de Coaticook, est actuellement en visite chez sa cousine, Mme Moise Leblond.

Mlle Antoinette Martel, de Lennoxville, est en promenade en notre ville, pour quelques jours, en route pour Québec.

Mlles Marie Ange et Amélie Morin, de Sherbrooke, sont en promenade pour quelques jours chez des parents et amies de Thetford et de Disraëli.

Mlle Thérèse Hébert et MM. Léo et Alexandre Hébert, de Sherbrooke, sont en promenade en notre ville, depuis quelques jours, chez leurs nombreux parents.

De Retour

M. et Mme Robert Poisson sont de retour d'un voyage au Saguenay

Mlle Marie Anna Legendre est revenue d'une vacance de trois semaines passée à Lotbinière, St. Hyacinthe, Montréal et Beauceville.

Mlle Rose Anna Roy est de retour d'une promenade à Québec et Ste. Anne de Beauré.

M. et Mme J. N. Gagné sont de retour d'un voyage de quelques jours à Québec.

Mme Constantineau, de Montréal, Mme J. L. Demers et Mlle M. Anne Rousseau sont revenues de St. Ferdinand d'Halifax, où elles ont passé quelques semaines en villégiature.

Mmes Moise Leblond et R. Dionne sont de retour de East Broughton, où elles ont visité leur parente, Mme Félix Bisson.

Mlle Maria Bilodeau est revenue ces jours derniers, d'une promenade à Québec et autres endroits.

Mme Antoine Grégoire est de retour de Montréal, où elle a visité son frère, M. Géd. Nadeau

M. I. Trottier et sa famille, ainsi que M. J. A. Trottier sont de retour d'un voyage en auto à Plessisville.

Mlle Anne Marie Girard est revenue dans sa famille, après avoir passé quelques semaines chez des parents et amies à Sherbrooke.

MM. J. L. Demers, J. C. Comtois, J. C. Leroyer et Paul Lemieux sont de retour d'un voyage en auto aux Etats-Unis.

M. Wilfrid Goulet est revenue d'une promenade de quelques jours à Sherbrooke.

Nous sommes heureux de revoir parmi nous M. Alphonse Hébert parti depuis quelques mois pour le sanatorium Mont McGregor, de New-York.

M. Georges Pinet est de retour d'un voyage à Sherbrooke.

En Voyage.

MM. Aristide Roberge et Jos Lafontaine partiront dans quelques jours pour visiter les expositions de Toronto et Kingston.

Arrivés

M. et Mme Pierre Roy, de Lourdes sont arrivés parmi nous pour y demeurer.

En Vacances

Mlle Blanche Poisson, de Québec, est en vacances pour une quinzaine de jours chez son frère, M. Robert Poisson.

Départ

Mlle Yvonne Grégoire est retournée lundi à Québec, après quelques semaines de vacances passées dans sa famille.

M. et Mme Henri Bernier sont retournés à Sherbrooke, après avoir visité des parents en notre ville et au Lac Noir, pendant quelques jours.

M. et Mme Alphonse Grouin sont partis ces jours derniers pour Cookshire, où ils demeureront.

Remerciements.

M. Alfred Paré, de St. Maurice, désire offrir ses sincères remerciements à 1918 les parents et amis qui ont bien voulu lui témoigner des sympathies à l'occasion de la perte cruelle qu'il vient de faire en la personne de son épouse bien-aimée, décédée le 18 courant, et en particulier aux Dames de Ste. Anne de St. Alphonse qui ont assisté aux funérailles.

Décès

Le 15 août, à l'âge de 1 1/2 mois est décédée à Robertsonville, Marie McEau Carmel, enfant de M. Tieffe Groleau.

Le 18 août, à l'âge de 17 mois, est décédée Madeleine, enfant de M. Téléphore Côté.

Mariage

Mardi, a été béni le mariage de M. Joseph Édouard Bourgault, à Mlle Rose Anna Couston, fille de M. E. Eugène Couston. Nos souhaits de bonheur.

Naissances

Le 14 août, a été baptisée Marie Lydia Fernande Thérèse, enfant de M. et Mme Nazaire Demers. Parrain et marraine M. et Mme Alfred Roy, consins de l'enfant.

Le 15 août, Marie Rose Irène, enfant de M. et Mme Gédéon Racine. Parrain et marraine M. et Mme Téléphore Paquet, grands-parents de l'enfant.

Le 15 août, Joseph Jean Marie Gabriel, enfant de M. et Mme Zénon Champagne. Parrain et marraine M. et Mme Louis Fillion.

Le 15 août, Joseph Donat Lauréat, enfant de M. et Mme Octave Turgeon. Parrain et marraine M. et Mme Donat Turgeon, oncle et tante de l'enfant.

Le 18 août, Jeanne Mance Marie Anne, enfant de M. et Mme Louis Vermette. Parrain M. Albert Vermette, oncle de l'enfant, marraine, Marie Anne Grégoire.

Le 18 août, Joseph Philéas Lucien Laurier, enfant de M. et Mme Téléphore Dion. Parrain et marraine M. et Mme Philéas Poullin, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 août, Marie Blanche Délima, enfant de M. et Mme Césaire Darcy. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Duchesne, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 août, Marie Rose-Anne, enfant de M. et Mme Joseph Laprise. Parrain et marraine M. et Mme Arthur Laprise, oncle et tante de l'enfant.

Le 20 août, Marie Yvonne Juliette Eliane, enfant de M. et Mme Thomas Vaillancourt. Parrain et marraine M. et Mme Gédéon Gilbert.

Feu Mme Alfred Paré

Mardi matin, le 20 du courant, ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de Dame Olive Giguère, épouse de M. Alfred Paré, de St. Maurice, décédée le 18 dernier, à l'âge de 28 ans.

Nos sympathies à la famille et deuil.

Pénible Accident

Mardi matin, un pénible accident s'est produit dans la mine Jacobs Asbestos. L'une des boîtes qui servent à monter la pierre du puits ayant été descendue trop rapidement par une fausse manoeuvre écrasa à mort M. Lavoie de la paroisse St. Alphonse. M. Lavoie jeune homme, laisse pour pleurer sa perte une femme inconsolable et un jeune enfant.

C'est la suite des accidents qui se continue pour nous. Réflexions et soyons prêts. Servons Dieu quotidiennement et servons-le en suivant ses ordres. N'allons pas dire comme quelques fortes têtes disent parfois: "Je sers Dieu à ma manière."

A ceux là nous répondrons avec Ernest Angier "Vous avez votre manière et Dieu a la sienne;" vous me permettez bien de penser que la manière de Dieu pourrait être un peu meilleure que la vôtre... et puis, si chacun est livré à ses inspirations à ce genre-là, il n'est pas de si étranges superstitions qui ne viennent se mêler de la partie.

Soyez francs ! quand vous dites: Je sers Dieu à ma manière, cela signifie: Je fais le moins possible, je ne le sers guère ou pas du tout.

D'ailleurs, ici, il n'y a pas de libre choix; il n'y a pas de manière facultative; il y a des devoirs, des récompenses; il y a le ciel promis, à celui qui aura rempli telles et telles conditions. Ces conditions sont acceptées, Dieu ne vous doit plus rien.

Il vaut donc mieux, croyez moi, que vous serviez Dieu à sa manière, que vous soyez chrétien à sa manière: à ce prix seul, vous mériterez votre salaire.

Ce ne sont pas les hommes qui récompensent, ce ne sont pas eux qui jugent après la mort, mais quand on voit un bon chrétien frappé subitement par elle on a confiance que le jugement divin sera favorable, au contraire quand on voit la mort frappé un malheureux qui depuis des années ne veut pas se plier aux exigences de la religion, on craint et on craint avec raison pour le salut éternel de cet individu. "L'arbre tombe du côté où il penche", c'est un adage qui prouve sa véracité tous les jours. Penchons du bon côté et nous tomberons bien. Si nous penchons du côté des passions humaines, si nous penchons du côté de nos idées croches, nous tomberons mal. Rappelons-nous certain drame regrettable pas à un milieu de nous il n'y a pas un siècle,

Honneur au Mérite

Nous apprenons que les treize élèves des Revdes SS. de la Charité qui se sont présentés cette année devant le bureau Central des Examineurs ont toutes passé leurs examens avec succès et remporté haut la main leurs diplômes. Maîtresses et élèves méritent donc nos plus sincères félicitations pour leur brillant succès.

Ont reçu un brevet élémentaire

- Mlle M. Louise Pomerleau
- " M. Jeanne Foy
- " M. Anne Demers
- " Edwilda Grégoire
- " Amanda Rousseau
- " M. Anne Therrien

Brevet Modèle

- Mlle Rachel Dugal
- " Alice Mongeau
- " Léona Garon
- " Eugénie Genest
- " Berthe Rousseau
- " Alméda Gilbert

Brevet Académique

- Mlle Méri du Laliberté
- Note "avec distinction"

ECOLE TECHNIQUE

DE QUEBEC

BOULEVARD LANGELIER

Préparation aux carrières industrielles. Cours techniques, théoriques et pratiques.

Diplômes du Gouvernement Provincial.

Ouverture le 3 septembre

On peut s'inscrire tous les jours de 9 à 12 a. m. et de 2 à 4 p. m., excepté le samedi après-midi et le dimanche.

Prospectus envoyé sur demande 2fr. 10

AVIS

Aux marchands, merciers, industriels et autres

Nous achetons toutes sortes de crédits, vieux billets, jugements, pompes de toute nature et n'importe où. Soumettez-nous une liste de ces montants que vous ne pouvez collecter, afin que nous puissions vous faire une offre. Nous collectons aussi à commission. Pas de collection, pas de charge. Notre système est incomparable. Renseignements fournis sur demande. S'adresser à L'AGENCE MERCANTILE NATIONALE, J. Alphonse Campeau, gérant, Thetford Mines, Comté Mégantic.

A Vendre

Pour cause de départ de Thetford Pour Dames et Messieurs

Bonne voiture de route avec robe en fourrure, un lit en fer émaillé avec poteaux continus très forts, 6 1/2 X 4 1/2, un sommier d'une qualité supérieure, extra fort, et un matelas en crin des meilleures qualités. Le tout presque neuf.

Un manteau en fourrure pour Dame et un casque en fourrure noire pour homme, 2 casques d'hiver en drap pour homme et un chapeau de castor avec une boîte couverte en cuir; le tout avant très, deux serv. Fer à repasser électrique, mesure pour pintes et gallons, balayeuse, raquettes, 1 poêle à l'huile, le tout en parfaite condition.

S'adresser à M. Smith, No. 27 rue Alfred, Thetford Mines. j.n.o

Oliver \$62.65

A Vendre

Une maison contenant huit pièces située sur la rue Cartier numéro 6. Cave cimentée, fournaise à air chaud, chambre de bain, etc. Tout est en parfait ordre et très bien fini.

Une maison de quatre pièces située sur la rue Cartier, numéro 4, bien finie et en parfait ordre.

Les deux maisons sont construites sur le même emplacement et rapportent \$350.00 par année. Aus si bons poulaillers et hangar. Grandeur du terrain 7 x 105 pds. Conditions un certain montant comptant, balance conditions faciles. S'adresser à J. A. Dubuc. j.n.o

Spécialiste

Le Dr. E. A. Tomkins, spécialiste pour la vue, les oreilles, le nez et la gorge sera à l'Hôtel Commercial le 4e mardi de chaque mois où il pourra être consulté. J.N.O.

A Vendre

Ménage complet à vendre sans réserve d'ici au 1er septembre prochain. S'adresser tous les jours de 1 à 3 hres P. M. au No. 550 rue Notre-Dame, téléphone 140, Thetford Mines. J. N. O.

Accident

Vous pouvez faire assurer votre automobile contre tout accident. Pour qu'il couvre le risque lorsqu'on vous pouvez le faire porter par d'autres? Demandez des renseignements sur ce sujet à Alfred Frenette, Thetford Mines.



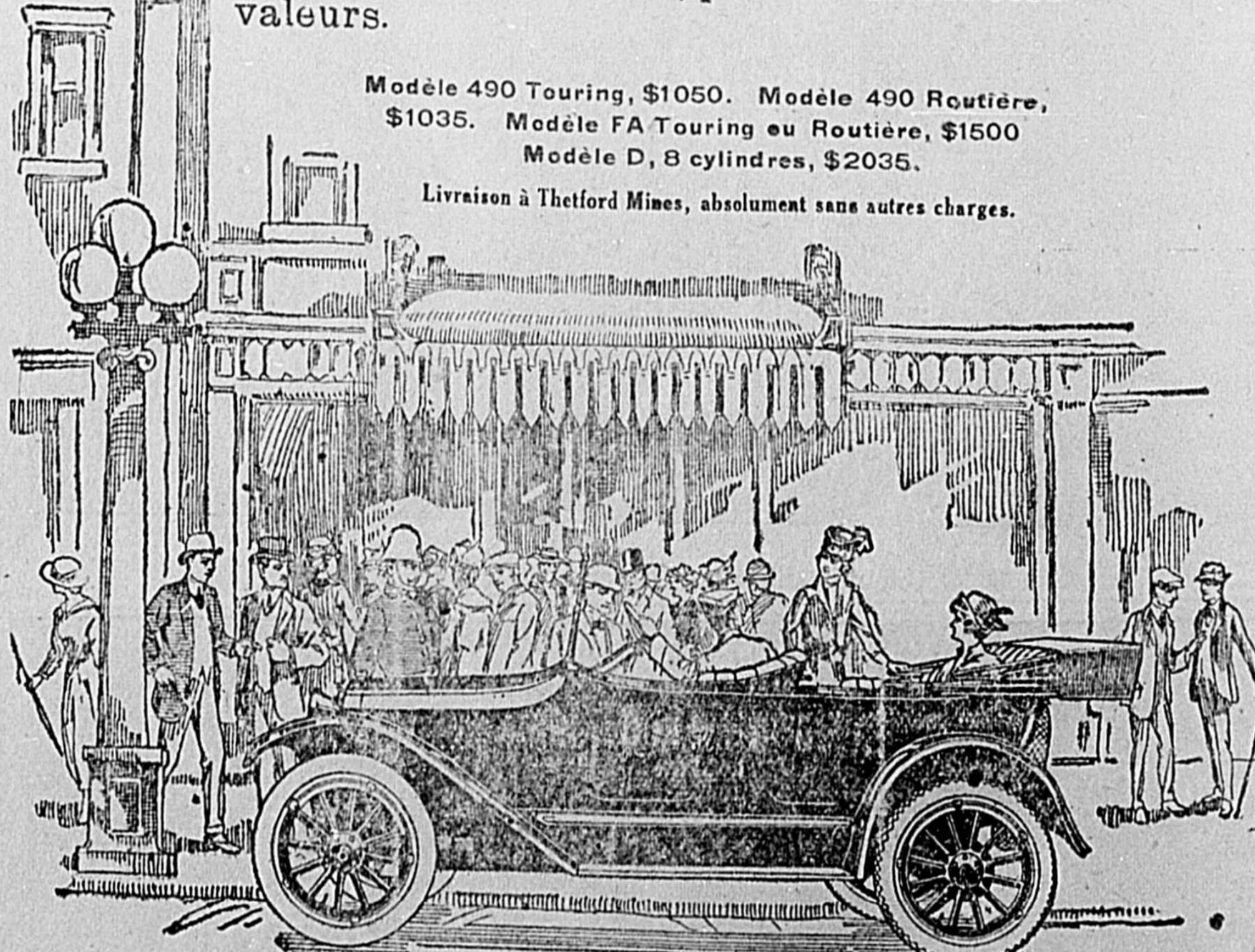
Economise

TEMPS ARGENT ENERGIE

Achetez une Chevrolet Quatre Quatre-vingt-dix

L'ETAT de guerre exige que vous accomplissiez plus en moins de temps — que vous fassiez davantage des choses qui comptent. Une automobile est essentielle, mais vous devez acheter la voiture représentant le meilleur placement à tous les points de vue.

Quand vous achetez une voiture dispendieuse vous gaspillez votre argent. Quand vous achetez une voiture trop bon marché vous n'êtes pas économe. La Chevrolet est le choix des hommes d'affaires et des hommes de professions, qui connaissent les valeurs.



Modèle 490 Touring, \$1050. Modèle 490 Routière, \$1035. Modèle FA Touring ou Routière, \$1500. Modèle D, 8 cylindres, \$2035.

Livraison à Thetford Mines, absolument sans autres charges.

Légaré Automobile & Supply Co., Limited
180, rue Amherst, Montréal. 61 à 73, rue St-Valier, Québec.

Pour plus de renseignements et démonstration. Une visite est sollicitée au

NOTRE-DAME AUTO GARAGE - Agent

Goulet & Rivard, Prop.
Thetford Mines, P. Q.
TEL, No 163 RUE NOTRE-DAME

Graves Maux de Tête et Douleurs Dorsales

Provenant du Déangement des Reins et de la Constipation des Intestins.—Les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins l'ont Guéri.

Montréal, Qué., 21 Mai 1917.—C'est en vain que vous essayez à régler et à restaurer le fonctionnement hygienique des reins avant que le foie et les intestins soient en bon état. Et c'est justement là que nombre de remèdes pour les reins échouent. Les dérangements de reins commencent presque invariablement par la constipation et le torpéur du foie. Tout le travail de filtration du sang est laissé aux reins, et parfois ils ne peuvent soutenir cet effort. Le poison dans l'organisme fait naître de graves maux de tête, des douleurs dorsales et des sensations de fatigue et de dépression. Parce qu'elles agissent directement sur le foie et les intestins, aussi bien que sur les reins, les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins réussissent très bien dans le traitement des dérangements des reins. W. William Loney, Marysville, N. B., écrit: "Je suis heureux de recom-

mander les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins à tous ceux qui souffrent de maladies de reins ou de constipation. J'ai longtemps souffert de maladie de reins et de douleurs dorsales, mais ai trouvé qu'en prenant une pilule par semaine les reins et les intestins sont en bon état, et je n'ai plus de douleurs au dos ou à la tête comme à l'ordinaire. J'ai aussi grandement souffert des hémorroïdes, et ne trouvai de soulagement qu'après avoir employé l'onguent du Dr Chase. Le mal est entièrement guéri, mais nous avons toujours des pilules et de l'onguent à la maison pour s'en servir au besoin". Ce témoignage est appuyé par M. F. Saunders, officier de police de la ville, qui écrit que la lettre de M. Loney est vraie et correcte. Les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins, une pilule à la dose 25 centes la boîte, chez tous les marchands ou d'Edmanson, Bates & Co., Limited, Toronto.